

## Wévélasyon Jézi Kwi Bay Jan

An liv Wévélasyon-an ni sé vizyon-an Jézi Kwi té moutwé sèvant li, Jan. Yo té awété Jan èk yo ègzilé'y anlè lilèt-la yo ka kwiyé Patmòs-la. Paditan i té la, Jézi moutwé'y sé vizyon-an èk i di'y ékwi yo adan an liv. Jan voyé liv sala bay sèt légliz-la ki té an Écha-a.

An tan-an liv-la té ékwi-a té ni an pil pèsikasyon. Tout moun ki té mété lafwa yo an Jézi Kwi té ka soufè anba lanmen wa Ronm-lan ki té ka kondwi latè-a an tan sala. Jan té ékwi liv sala pou té ankouwajé sé moun Bondyé-a pou yo té doubout fò anba pèsikasyon-an yo té ka jwenn-an èk pou yo té èspéyé èk konfyans pou jis lè Jézi Kwi viwé.

An liv-la ni difewan vizyon. Magwé la ni difewan wipinyon asou sa yo vlé di, la ni yon bagay ki ka pawèt aklè an tout liv-la: Bondyé kay sèvi Jézi Kwi pou détwi tout lèlmi'y èk Satan tou. Lè sala Bondyé kay bay tout moun ki kontiné kwè an li tout sa i té pwonmèt yo. Épi Bondyé kay fè an syèl èk an latè nèf.

<sup>1</sup> Mi vizyon-an Bondyé bay Jézi Kwi pou'y té moutwé sé sèvant li-a sé bagay-la ki ni pou fèt touswit-la. Sé Jézi Kwi menm ki té voyé nanj li koté sèvant li Jan pou'y té moutwé'y sé bagay sala.  
<sup>2</sup> Jan di tout sé vizyon-an i té wè-a. I ja ékwi pawòl Bondyé, èk Jézi Kwi menm moutwé'y sé pawòl sala sé lavéwité. <sup>3</sup> Pa dé bon i bon pou moun-an ki li liv sala. Pa dé bon i bon pou tout moun ki kouté sé

pawòl sala ki sòti an bouch Bondyé-a, èk pou tout moun ki obéyi tout sa ki ékwi an liv sala! Tan-an ka vini touswit lè sé bagay sala kay fèt.

### *Jan Voyé Bonjou Bay Sèt Légliz*

<sup>4</sup> Sé mwen Jan ki ka ékwi liv sala bay zòt, sé moun Bondyé-a ki an sèt légliz-la an Écha. Mwen ka pwédyé pou zòt sa wisivwè lagwas èk lapé ki ka sòti an Bondyé ki vivan atjwèlman, èk ki té vivan dépi avan anyen té fèt, èk sé li ki kay viwé an latè-a ankò. Sé bennédiksyon sala ka sòti an sèt lèspwi-a ki an pwézans Bondyé koté i asid ka kondwi kon wa. <sup>5</sup> Èk sé bennédiksyon sala ka sòti an Jézi Kwi tou, moun-an ou sa toujou apiyé anlè'y-la. Sé li ki ka palé lavéwité-a konsèné Bondyé. Sé li pwèmyé Bondyé wésisité. Sé li ki ka kondwi tout wa ki an latè-a.

I enmen nou, èk san'y koulé pou lapéti nou pou'y té sa chapé nou anba pouvwa péché. <sup>6</sup> I fè nou vini an konpanni moun ki anba kondwit li, èk i fè nou vini pwèt pou Bondyé pou nou sa sèvi Papa'y Bondyé. Sé pou tout moun lévé non Jézi Kwi èk di ki otan pouvwa i ni pou tout tan èk pou tout tan! Amèn.

<sup>7</sup> Gadé! Mi, i ka vini asou nwaj-la, èk tout moun kay wè'y, jis sé moun-an ki pèsé'y-la. Tout moun ki an latè-a kay an lapenn èk yo kay pléwé lè yo kay wè'y. Épi sé kon sa i kay fèt pou vwé. Amèn!

<sup>8</sup> “Sé mwen ki Alfa épí Oméga, sé mwen ki koumansman tout bagay èk sé mwen ki finisman tout bagay. Sé mwen ki vivan atjwèlman, ki té vivan dépi avan anyen té fèt, épí sé mwen ki kay

viwé an latè-a ankò.” Sé Bondyé Senyè-a ki ni tout pouvwa-a ki di sa.

### *Jan Wè Jézi Kwi Adan An Vizyon*

<sup>9</sup> Mwen Jan sé fwè’w, èk nou ka soufè ansanm pou lapéti Jézi Kwi. Nou ka doubout fò èk pasyans, paski nou sé moun Jézi Kwi ka kondwi. Yo awété mwen èk yo mété mwen anlè lilèt-la yo ka kwiyé Patmòs-la pou lapéti pawòl Bondyé mwen té ka pwéché. Jézi Kwi menm moutwé nou sé pawòl sala sé lavéwité. <sup>10</sup> Asou jou Senyè-a,\* Lèspwi Bondyé vini anlè mwen, èk mwen tann on gwo vwa dèyè mwen, èk vwa sala té menm kon on twonpèt ki té ka kònè. <sup>11</sup> I di mwen, “Sé bagay sala ou ka wè-a, ékwi yo adan an liv épi voyé’y bay sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la ki an sèt vil Écha-a. Sèt vil sala sé Èfésòs, Smèna, Pèganmòs, Tayatayra, Sadis, Filadèlfia épi Léyodisiya.”

<sup>12</sup> Lè mwen tounen pou mwen wè kilès ki té ka palé-a, mwen wè sèt lanp lò doubout atè-a. <sup>13</sup> La té ni an moun anpami sé lanp sala ki té ka sanm an nonm. I té ni an lonng had anlè’y ki ka wivé jis an dé pyé’y, épi i té ni an sanng lò oïliwon lèstonmak li. <sup>14</sup> Èk pa dé blan chivé nonm sala té blan! I té blan kon koton! Dé zyé’y té ka limen menm kon flanm difé, <sup>15</sup> èk dé pyé’y té ka kléwé menm kon tjwiv. Lè i palé, vwa’y té menm kon an lawivyè gwo, <sup>16</sup> èk i té ni sèt étwal an lanmen dwèt li, èk an sab dé lanm té ka sòti an bouch li. Fidji’y té ka kléwé menm kon sòlèy midi.

---

\* **1:10** jou Senyè-a. Jou Senyè-a sé Dimanch, jou-a Jézi wésisité-a. Asou jou sala pwèmyé sé disip Jézi-a té ka asanblé pou yo adowé Bondyé.

<sup>17</sup> Lè mwen wè'y la, mwen tonbé ajounou an pyé'y èk mwen bésé tèt mwen atè menm kon an moun ki mò. I mété lanmen dwèt li anlè mwen èk i di mwen, "Pa pè! Sé mwen ki pwèmyé èk sé mwen ki dènyé. <sup>18</sup> Mwen sé moun-an ki vivan-an! Mwen té mò, mé gadé, atjwèlman mwen vivan pou tout tan. Sé mwen ki ni pouvwa anlè lanmò èk sé mwen ki ni laklé-a koté sé mò-a fèmé-a."

<sup>19</sup> Bon, ékwi tout sé bagay-la ou ja wè-a adan on liv. Ékwi sé bagay-la ki ka fèt atjwèlman-an èk sa ki kay fèt an tan ki pou vini. <sup>20</sup> Èk kité mwen di'w sigwé sèt étwal-la ou wè mwen ni an lanmen dwèt mwen-an, èk sèt lanp lò-a. Sèt étwal-la sé sèt nanj-lan mwen mété pou véyé sèt légliz-la ki an Écha-a, èk sèt lanp lò-a sé sèt légliz-la.

## 2

### *Konmisyon-an Bay Légliz Èfésòs-la*

<sup>1</sup> Moun-an mwen wè-a di mwen, "Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Èfésòs-la. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki tjenbé sèt étwal-la èk ka maché anpami sèt lanp lò-a. <sup>2</sup> Mwen konnèt tout sa ou ja fè, mannyè ou ja twavay wèd èk ou doubout fò èk pasyans lè ou té an twaka. Mwen konnèt mannyè ou pa sa sipòté sé méchan-an. Ou ja byen ègzanminé sé moun-an ki ka di yo sé zapòt-la, mé ou wè sa pa vwé. Sé manti yo ka manti. <sup>3</sup> Ou ka doubout fò èk pasyans, épi menm si ou ja twapé kò'w an twaka paski ou kwè an mwen, ou pa ladjé mwen.

<sup>4</sup> Mé la ni yon bagay zòt ka fè, èk mwen pa kontan sa pyès: Ou pa enmen mwen kon ou té enmen mwen avan. <sup>5</sup> Kon sa pa obliyé ki hòtè ou té yé avan ou té tonbé. Tounen hòd péché'w épi viwé fè sé bagay-la ou té ka fè an koumansman-an. Si ou pa fè sa, mwen kay vini èk mwen kay tiwé lanp ou. <sup>6</sup> Mé la ni on bagay ou ka fè ki bon: Ou hayi sé mové bagay-la sé Nikolayt-la\* ka fè-a, èk mwen menm hayi sa yo ka fè-a tou.

<sup>7</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!

Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, sé li menm mwen kay kité manjé fwi pyé bwa-a ki ka bay lavi-a, pyé bwa-a ki an jaden Bondyé-a.”

### *Komisyon-an Bay Légliz Smèna-a*

<sup>8</sup> Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Smèna-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki pwèmyé-a èk dènyé-a, moun-an ki té mò-a mé ki té wésisité-a. <sup>9</sup> Mwen konnèt mannyè zòt ka soufè, mannyè zòt pòv, mé pou di'w lavéwité-a, zòt wich an pil. Mwen konnèt mannyè sé moun sala ki ka malpalé zòt-la ka di yo sé Jwif, mé yo sé pa Jwif pyès. Yo sé an konpanni moun ki ka adowé Satan. <sup>10</sup> Zòt pa bizwen pè pou soufwans-lan zòt kay ni-an. Gadé, Denmou kay mété adan zòt an pwizon pou wè si zòt kwè an mwen pou vwé. Zòt kay soufè pou dis jou,

---

\* <sup>2:6</sup> sé Nikolayt-la. Sé Nikolayt-la sé yon konpanni moun ki té ka adowé imaj.

mé kontiné kwè an mwen, menm si zòt ni pou mò pou lapéti mwen. Mwen kay onnowé zòt èk mwen kay bay zòt kouwonn lavi étonnèl-la.

**11** Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la. Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté pa kay mò ankò. Dézyenm lanmò-a pa kay touché'y pyès."

### *Konmisyon-an Bay Légliz Pèganmòs-la*

**12** Menm moun-an di mwen ankò, "Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Pèganmòs-la. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen èk mwen sé moun-an ki ni sab dé lanm-lan. **13** Mwen konnèt plas-la koté ou ka wèsté-a. Sé la Satan asid ka kondwi. Mwen konnèt ou pa janmen ladjé mwen, pa menm lé yo té tjwé Antipas ki té toujou ka palé lavéwité-a konsèné mwen. Mé ou té kontiné kwè an mwen, magwé yo té tjwé'y an mitan zòt menm an vil-la koté Satan ka wèsté-a.

**14** Mé la ni déotwa bagay zòt ka fè, èk mwen pa kontan sa pyès: La ni déotwa moun anpami zòt ki ka fè menm sé bagay-la Balanm té ka moutwé moun fè-a. I té moutwé Balak ki sa pou'y té fè pou'y té fè sé jan Izwayèl-la fè péché. I fè yo manjé manjé yo té ja ofè kon sakwifis bay imaj èk i fè yo kouwi vyé lavi. **15** Menm mannyè-a, la ni déotwa moun anpami zòt ki ka fè sé péché-a sé Nikolayt-la ka moutwé zòt fè-a. **16** Kon sa mwen ka di'w, tounen hòd péché'w. Si ou pa tounen, mwen ka vini talè èk mwen kay sèvi menm sab

sala ki ka sòti an bouch mwen-an pou goumen kont sé moun sala ki ka fè moyé-a.

<sup>17</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la. Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, mwen kay ba li manna, manjé-a nou p'òkò wè-a. Èk mwen kay ba li an ti wòch blan ki ni an non nèf ékwi anlè'y. Pyèsonn pa konnèt non sala antiwan moun-an mwen bay ti wòch-la.”

### *Konmisyon-an Bay Légliz Tayatayra-a*

<sup>18</sup> Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Tayatayra-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen Gason Bondyé-a, èk mwen sé moun-an ki ni zyé ki ka limen kon flanm difé-a, épi pyé ki ka kléwé menm kon tzwiv-la. <sup>19</sup> Mwen konnèt sé bagay-la ou ka fè-a, mwen konnèt mannyè ou ni lanmityé pou tout moun épi ou kontiné ka kwè an mwen. Mwen konnèt mannyè ou ka édé yonn a lòt byen épi ou ka doubout fò èk pasyans an twaka-a ou ni-an. Mwen konnèt ou ka fè plis bon bagay apwézan pasé sa ou té ka fè avan.

<sup>20</sup> Mé la ni yon bagay zòt ka fè, èk mwen pa kontan sa pyés: Ou ka kité vyé fanm sala yo ka kwiyé Jèzibèl-la wèsté anpami zòt. I ka di sé konmisyon Bondyé i ka palé, mé i ka manti, épi i ka kwennen sé moun mwen-an pou fè yo kouwi vyé lavi. Épi i ka fè yo manjé manjé yo té ja ofè bay imaj. <sup>21</sup> Mwen ba li tan pou'y té sa tounen hòd péché'y, mé i wifizé kité vyé lavi-a i ka kouwi-a. <sup>22</sup> Gadé, mwen kay voyé maladi

anlè'y épi i kay kouché asou kabann li ka soufè, épi mwen kay voyé an chay soufwans asou sé moun-an ki ka fè adiltè épi'y-la si yo pa tounen kont sé vyé bagay-la yo ka fè épi'y-la. <sup>23</sup> Mwen kay tjwé tout ich li. Lè mwen fè sa, tout sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la kay sav sé mwen ki connèt sa ki an lidé tout moun èk sa ki an tjè yo, èk mwen kay bay chak moun sa yo méwité pou sé bagay-la yo fè-a. <sup>24</sup> Pou zòt menm ki wèsté an légliz Tayatayra-a ki p'òkò fè sé vyé bagay-la sé moun-an ki ka swiv Jèzibèl-la ka enstwi-a, ou p'òkò apwann sé vyé bagay-la moun ka kwiyé gwo sigwé Satan-an. <sup>25</sup> La pa ni pyès lòt bagay mwen ka di'w ankò pasé pou kontiné tjenbé konfyans-lan ou ni-an fò pou jis tan mwen viwé ankò.

<sup>26</sup> Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté épi ki kontiné obéyi pawòl mwen pou jis an bout-la, mwen kay bay moun sala pouvwa pou sa kondwi tout nasyon. <sup>27</sup> ‘I kay sèvi on baton wa ki fèt an fè pou kondwi sé nasyon-an épi i kay kwazé yo an miyèt menm kon on moun ki kwazé an kannawi.’ I kay sèvi menm pouvwa-a Papa mwen ja ban mwen-an. <sup>28</sup> Épi mwen kay bay moun-an ki genyen batay-la étwal-la yo ka kwiyé étwal lé bonmatenan. <sup>29</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!’

### 3

*Konmisyon-an Bay Légliz Sadis-la*

<sup>1</sup> Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Sadis-la. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki ni sèt lèspwi Bondyé-a an lanmen mwen-an, épi sèt étwal-la. Mwen konnèt sé bagay-la zòt ka fè-a. Moun ka kwè zòt ka viv, mé zòt mò!

<sup>2</sup> Kon sa lévé èk soukwé kò'w. Bay ti tak lavi-a ou wèsté-a fòs avan i mò nèt. Mwen wè sé bagay-la zòt ka fè-a pa bon pyès an zyé Bondyé mwen-an.

<sup>3</sup> Kon sa mwen ka di'w, chonjé sé bagay-la zòt té tann-an èk zòt té wisivwè-a, épi kontiné obéyi yo èk tounen hòd péché'w. Si zòt pa lévé an sonmèy, mwen kay vini lè zòt pa ka èspéyé, menm kon on vòlè ka vini, épi zòt pa kay konnèt lè-a mwen kay vini-an.

<sup>4</sup> Mé la ni déotwa an zòt ki an Sadis ki p'òkò sali had yo an péché. Sé moun sala kay maché èk mwen, abiyé an blan paski yo méwité sa. <sup>5</sup> Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, mwen kay abiyé'y an had blan épi mwen pa kay éfasi non'y an liv lavi étonnèl-la. Mwen kay doubout douvan Papa mwen èk tout nanj li èk mwen kay di douvan yo tout, ‘Moun sala sé sa mwen!’

<sup>6</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliza!”

### *Konmisyon-an Bay Légliz Filadèlfiya-a*

<sup>7</sup> Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Filadèlfiya-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk mwen sé moun-an ki sé sa Bondyé yonn-an èk ki ka palé lavéwité-a, èk ki tjenbé laklé-a Wa David té ni-an. Lè mwen ouvè an lapòt, pyèsonn pa sa fèmé'y, èk lè mwen fèmé an lapòt, pyèsonn pa sa ouvè'y.

<sup>8</sup> Mwen konnèt tout sa zòt ka fè. Gadé, mwen ja ouvè an lapòt ba'w èk pyèsonn pa sa fèmé'y. Magwé mwen konnèt ou pa ni djè pouvwa, mé ou ja obéyi tout sa mwen té di'w épi ou kontiné kwè an mwen. <sup>9</sup> Gadé, sé moun sala ki ka swiv Satan-an ka manti, yo ka di yo sé Jwif mé yo sé pa Jwif pyès. Gadé, mwen kay fè sé moun sala vini ajounou an dé pyé'w, épi lè mwen fè sa, yo kay vini wè sé ou mwen enmen. <sup>10</sup> Ou ja obéyi tout sa mwen té konmandé'w. Ou doubout fò èk pasyans an twaka-a ou té ni-an. Paski ou fè sa, mwen kay anpéché anyen wivé'w lè tan soufwans-lan kay vini asou tout sé moun latè-a pou wè si yo kwè an mwen pou vwé.

<sup>11</sup> Mwen ka vini touswit, kon sa kontiné tjenbé konfyans-lan ou ni-an fò pou pyès lòt moun pa sa pwan kouwonn ou. <sup>12</sup> Mwen kay fè népôt moun ki genyen batay-la kont movèzté vini menm kon on gwo poto an Kay Bondyé-a, épi i pa kay janmen kité kay sala. Mwen kay ékwi non Bondyé mwen-an asou'y èk non vil Bondyé mwen-an, sa sè Jérouzalèm nèf-la ki kay désann sòti an syèl-la, èk mwen kay ékwi non nèf mwen-an anlè'y.

<sup>13</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!"

*Konmisyon-an Bay Légliz Léyodisiya-a*

**14** Menm moun-an di mwen ankò, “Mi sé pawòlla ou ni pou ékwi bay nanj-lan ki ka véyé sé moun Bondyé-a ki an légliz Léyodisiya-a. Di'y kon sa:

Sé pawòl sala sé sa mwen, èk sé mwen ki Amèn-an, moun-an ou sa toujou apiyé anlè'yla, ki ka palé lavéwité-a konséné Bondyé, èk sé mwen Bondyé sèvi pou fè tout bagay.

**15** Mwen konnèt sé bagay-la ou ka fè-a, ou pa ni cho ni fwèt. Mwen té kay kontan si zòt té cho ében fwèt. **16** Mé paski ou pa ni cho ni fwèt, mwen kay kwaché'w sòti an bouch mwen.

**17** Zòt ka di zòt wich épí zòt ni tout bagay, zòt pa mantjé anyen. Pòdjab! Ou pa menm sav zòt mizéwab. Ou pòv, ou touni, ou avèg. **18** Kon sa pwan konsèy mwen, vini koté mwen èk achté bon lò ki ja pasé an difé épí ou kay vini wich pou vwé. Vini achté had blan pou mété anlè'w pou'w pa maché touni ankò, paski sa sé on honté pou ou. Vini èk achté wimèd an lanmen mwen pou'w sa mété an zyé'w pou'w sa wè ankò.

**19** Sé moun-an mwen enmen-an, sé yo mwen ka kowijé, sé yo mwen ka pini. Kon sa tounen hòd péché zòt èk vini cho pou mwen. **20** Gadé, mwen doubout an lapòt-la ka kwiyé. Si pyès moun tann vwa mwen épí i ouvè lapòt-la, mwen kay antwé, mwen kay asid épí'y èk nou kay manjé ansanm.

**21** Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté, menm kon mwen té genyen batay-la, sé li mwen kay kité asid èk mwen koté mwen ka kondwi-a, menm kon mwen asid atjwèlman

èk Papa mwen koté i ka kondwi-a.

<sup>22</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté sa Lèspwi Bondyé ka di sé moun Bondyé-a ki an sé légliz-la!"

## 4

### *Mannyè Yo ka Adowé Bondyé An Syèl*

<sup>1</sup> Apwé sa, mwen Jan wè an lòt vizyon ankò. Ki sa mwen ka wè pasé on lapòt ki ouvè an syèl! Èk mwen tann menm vwa-a ki té ka palé ban mwen-an ankò épi i té ni son on twonpèt. Épi i di mwen, "Mouté isi-a èk mwen kay moutwé'w sé bagay-la ki kay fèt an tan ki ka vini." <sup>2</sup> Menm lè-a Lèspwi Bondyé vini anlè mwen épi mwen gadé an syèl épi mwen wè on moun asid asou an gwan chèz ka kondwi. <sup>3</sup> Épi fidji moun sala ki té asid asou chèz-la té ka kléwé menm kon an diyanman épi i té ka kléwé wouj menm kon an roubi. La té ni on lakansyèl oliwon koté moun-an asid pou kondwi-a ki té ka kléwé menm koulè èk yon èmral. <sup>4</sup> Épi oliwon chèz sala koté moun-an asid-la, té ni vennkat (24) lòt gwan chèz épi asou sé chèz sala té ni vennkat gwan nonm ka kondwi. Épi yo té abiyé an blan èk yo chak té ni on kouwonn lò asou tèt yo. <sup>5</sup> Épi la té ni zéklè ka sòti koté gwan chèz wa-a yé-a épi loway té ka woulé. Èk mwen wè sèt flanbo ka limen douvan gwan chèz wa-a. Sé flanbo sala sé sèt lèspwi Bondyé-a. <sup>6</sup> Douvan gwan chèz wa-a mwen wè on lanmè ki té menm kon glas ki té ka kléwé kon kwistal.

Èk mwen wè kat bêt vivan. Yo doubout an kat diféwan plas oliwon gwan chèz wa-a, épi sé bêt sala té ni an pil zyé asou tout kò yo, ni douvan ni dèyè.  
<sup>7</sup> Pwèmyé bêt-la té ka sanm an lyon, dézyenm-lan té ka sanm an towo bëf, twazyenm-lan té ni fidji ki té ka sanm fidji an moun, épi katyenm-lan té ka sanm an gwo malfini ki ka volé.  
<sup>8</sup> Chak sé bêt sala té ni sis zèl épi yo té ni zyé asou tout kò yo épi yo té ka chanté san doubout òswè kon lajouné. Yo té ka chanté:

“Sé Bondyé Senyè-a ki gwan wa-a,  
 sé li ki ni tout pouvwa.

I dwèt, i san fòt,  
 èk i anho tout bagay.

I té vivan dépi avan anyen té fèt,  
 i vivan atjwèlman,  
 épi i kay viwé asou latè-a ankò.”

<sup>9</sup> Sé kat bêt vivan-an té ka chanté pou onnowé moun-an ki asid asou gwan chèz wa-a èk yo té ka lévé non Bondyé èk yo té ka wimèsyé'y. Sé li ki ka viv pou tout tan èk pou tout tan. <sup>10</sup> Menm kon yo té ka fè sa, vennkat gwan nonm-lan tonbé ajounou èk yo té bésé tèt yo atè pou adowé moun-an ki té asid asou gwan chèz wa-a, moun-an ki ka viv pou tout tan èk pou tout tan-an. Yo tiwé kouwonn yo èk yo mété'y atè douvan gwan chèz-la épi yo chanté on chanté. Yo di:

<sup>11</sup> “Bondyé, Senyè nou, ou vo pou moun sa on-nowé'w,  
 pou moun sa lévé non'w,  
 èk pou moun sa wèspèkté'w pou pouvwa'w.

Sé ou ki fè tout bagay.  
 Yo la èk yo ka viv

paski ou té vlé'y kon sa."

## 5

### *Ti Mouton-an Èk Liv-la*

<sup>1</sup> An lanmen dwèt moun-an ki té asid anlè chèz wa-a mwen wè an liv ki ka sanm an woulo papyé. Anlè liv sala té matjé an chay bagay, ni andidan'y ni an dèwò'y, épi i té kachté sèt koté. <sup>2</sup> Èk mwen wè on nanj ki té ni an pil pouvwa épi i palé fò, i di, "Ki moun ki vo pou dékachté liv-la èk pou déwoulé'y?"

<sup>3</sup> Mé la pa té ni pyès moun an syèl-la ni an latè-a ni koté sé mò-a yé-a ki té vo pou té ouvè liv sala èk pou té gadé andidan'y. <sup>4</sup> Lè mwen wè sa, mwen plélé an chay, paski la pa té ni yon moun ki té vo pou té sa ouvè liv-la épi pou té gadé andidan'y.

<sup>5</sup> On lè yonn an sé gwan nonm-lan di mwen, "Pa plélé. Gadé, mi Lyon-an Ki Sòti an Lafanmi Jouda-a, désandan Wa David-la. I ja genyen batay-la kont tout lèlmi'y, kon sa i vo pou sa dékachté liv-la sèt diféwan koté-a pou'y sa déwoulé'y."

<sup>6</sup> Lè sala mwen wè on Ti Mouton ki doubout an mitan koté-a ki ni gwan chèz wa-a épi kat bèt vivan-an épi vennkat (24) gwan nonm-lan oli-won'y. Ti Mouton sala té ka sanm on ti mouton yo té ja tjwé. I té ni sèt kòn anlè tèt li, épi i té ni sèt zyé, épi sèt zyé sala sé sèt lèspwi Bondyé-a ki ka alé an tout plas ki an latè-a. <sup>7</sup> Ti Mouton-an alé épi i pwan liv-la an lanmen dwèt moun-an ki té asid anlè gwan chèz wa-a. <sup>8</sup> Lè i pwan liv-la, kat bèt vivan-an épi vennkat gwan nonm-lan tonbé ajounou épi yo bésé tèt yo atè douvan Ti Mouton-an. Yo chak té ni on mizik kòd yo ka kwiyé hap, épi on bòl ki té fèt an lò épi andidan bòl sala té ni

lansan. Lansan sala té ka wépwézanté lapwiyè sé moun Bondyé-a.<sup>9</sup> Épi yo chanté on chanté nèf bay Ti Mouton-an, yo chanté:

“Ou vo pou’w sa pwan liv sala épi dékachté’y.

Paski yo té tzwé’w, épi sé èk san’w ou achté moun bay Bondyé.

Sé moun-an ou chapé-a sòti an tout lafanmi,  
yo sé moun ki ka palé tout difewan langaj.

Yo sòti an tout péyi épi an tout nasyon ki an latè-a.

<sup>10</sup> Épi ou fè sé moun-an ou ja chapé-a vini moun ou ka kondwi, épi ou fè yo vini pwèt pou sèvi Bondyé nou,  
épi yo kay kondwi an latè sala.”

<sup>11</sup> Mwen gadé ankò, èk mwen wè mil asou mil nanj pyès moun pa té sa konté èk mwen tann vwa yo, èk yo té doubout oliwon gwan chèz-la koté wa-a ka kondwi-a oliwon kat bèt vivan-an épi vennkat gwan nonm-lan. <sup>12</sup> Sé nanj-lan chanté fò épi yo di:  
“Ou, Ti Mouton-an yo té ja tzwé-a, vo pou nou sa wimèsyé’w,

paski ou ni tout pouvwa, tout wichès, tout fòs,  
èk ou konnèt tout bagay.

Sé pou tout moun lévé non’w  
épi sé pou yo di ki mizi bon ou bon!”

<sup>13</sup> Lè sala mwen tann vwa tout sa Bondyé fè, sa ki an syèl, sa ki an latè-a épi sa ki an plas-la koté sé mò-a yé-a, épi tout sa ki an dlo. Yo tout té ka chanté èk yo di:

“Annou onnowé èk wimèsyé moun-an ki asid anlè chèz-la ka kondwi-a épi Ti Mouton-an.

Annou lévé non yo.

Sé pou yo ni pouvwa pou tout tan èk pou tout tan!”  
 14 Lè yo fin chanté sa, kat bèt vivan-an di, “Amèn. Kité'y fèt kon sa!” Vennkat gwan nonm-lan menm tonbé ajounou èk yo bésé tèt yo atè épi yo adowé moun-an ki asid anlè gwan chèz wa-a épi Ti Mouton-an.

## 6

### *Ti Mouton-an Dékachté Liv-la*

<sup>1</sup> Mwen gadé ankò, èk mwen wè Ti Mouton Bondyé-a kon i ouvè pwèmyé koté-a liv-la té kachté-a. Menm lè-a mwen tann vwa yonn an kat bèt vivan-an. Vwa'y té gwondé menm kon loway. I di, “Vini!” <sup>2</sup> Èk ki sa mwen ka wè pasé on chouval blan! Moun-an ki té asid asou chouval-la té ni on bannza an lanmen'y. Épi yo ba li on kouwonn. I alé menm kon an moun ki té ka genyen batay asou batay, épi i pati alé ay genyen lòt batay ankò.

<sup>3</sup> Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la koté i té kachté dézyenm koté-a. Mwen tann vwa dézyenm bèt vivan-an di, “Vini!” <sup>4</sup> Mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé an lòt chouval ankò! I té wouj kon difé. Èk yo bay moun-an ki té anlè chouval-la pouvwa pou'y fè ladjè lévé an latè-a, pou moun sa tjwé yonn a lòt. Épi yo ba li an gwo sab.

<sup>5</sup> Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la koté i té kachté twazyenm koté-a. Èk mwen tann vwa twazyenm bèt vivan-an èk i di, “Vini!” Mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé an chouval nwè! Èk moun-an ki té asou chouval sala té ni an balans an lanmen'y. <sup>6</sup> Épi akwèdi mwen tann an vwa ki té sòti an mitan kat bèt vivan-an. I di, “Moun kay ni pou

sèvi lajan yon jouné twavay pou achté on liv fawin fwans èk yo kay ni pou sèvi menm otan lajan sala pou sa achté dé liv timi, mé pa gaspiyé lwil-la épi diven-an!”

<sup>7</sup> Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la koté i té kachté katyenm koté-a, épi mwen tann an vwa. Sétè vwa katyenm bêt vivan-an épi i di, “Vini!” <sup>8</sup> Mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé on chouval pal! Yo té ka kwiyé moun sala ki té asou chouval-la Lanmò. Épi moun-an ki ka wépwézanté koté sé mò-a yé-a té ka swiv li. Èk yo té ni pouvwa asou yon ka (1/4) an moun latè-a pou sa tjwé yo èk sab-la, pou sa tjwé yo èk lafen épi maladi, épi pou fè bêt mové tjwé yo.

<sup>9</sup> Lè sa fini, Ti Mouton-an ouvè liv-la senkyenm koté-a i té kachté-a. Èk menm lè-a mwen wè lam sé moun Bondyé-a yo té ja tjwé-a paski yo té palé pawòl Bondyé èk paski yo té di douvan tout moun yo kwè an pawòl Bondyé. Lam sé moun sala té anba lotèl Bondyé-a. <sup>10</sup> Yo palé fò èk yo di, “Sé ou Bondyé, Senyè nou, ki ni tout pouvwa. Ou pa ni pyès fòt épi ou toujou ka palé lavévitè-a. Ki otan tan ou vlé nou wèsté isi-a avan ou jijé sé moun latè-a ki tjwé nou-an? Ki otan tan ou kay pwan avan ou pini yo pou sa yo fè-a?” <sup>11</sup> Yo té bay chak sé lam sala on gòl blan pou mété anlè yo épi yo di yo pou èspéyé an ti tak tan ankò, paski la wèsté lézòt fwè yo ki ka sèvi Jézi Kwi ki ni pou mò tou.

<sup>12</sup> Épi mwen gadé ankò, èk mwen wè Ti Mouton-an ouvè sisyenm koté-a liv-la té kachté-a épi la té ni an gwo twanblanntè. Sòlèy-la vini nwè menm kon had dèy épi lalin-an té vini wouj kon san.

**13** Sé étwal-la ki an syèl-la tonbé asou latè-a menm kon fwi vèt ka tonbé lè an gwo van soukwé pyé-a.  
**14** Syèl-la té dispawèt akwèdi sé on woulo papyé yo woulé, épi tout sé mòn-an èk sé ti péyi-a té sòti an plas yo.

**15** Lè sa fèt, sé wa latè-a, sé moun-an ki ka kondwi-a, sé ofisyé ladjè-a, sé moun wich-la èk sé gwo zòm-lan, épi tout lézòt moun, sa ki èslav kon sa ki lib, séwé adan twou kayè épi dèyè gwo kayè ki anlè sé mòn-an. **16** Yo di sé mòn-an èk sé kayè-a, “Tonbé asou nou! Séwé nou pou moun-an ki asid anlè gwan chèz wa-a pa wè nou, épi séwé nou pou waj Ti Mouton-an pa tonbé anlè nou. **17** Gwo jou waj Bondyé-a èk Ti Mouton-an ja wivé, épi pyès moun pa sa doubout kont yo.”

## 7

### *Yon San Kawant Kat Mil (144,000) Moun An Lafanmi Izwayèl*

**1** Lè sa fini, mwen wè kat nanj ki té doubout an kat kwen latè-a pou té sa anpéché kat van-an vanté asou latè-a. Épi pyès van pa vanté, ni asou latè-a ni asou lanmè-a ében asou pyès pyé bwa. **2** Èk mwen wè an lòt nanj ki té sòti an sòlèy lévan, èk i té ni stanp Bondyé vivan-an. Èk i andjélé kat nanj-lan, sé nanj sala Bondyé té ja bay pouvwa pou té donmajé latè-a èk lanmè-a, èk i di yo,<sup>3</sup> “P’òkò ladjé van-an pou donmajé latè-a ében lanmè-a ében sé pyé bwa-a pou jis tan nou fini stanpé sé sèvant Bondyé nou-an asou fon yo.”

**4** Èk mwen tann ki otan moun yo té stanpé. La té ni yon san kawant kat mil (144,000) moun ki

té sòti an douz bwanch fanmi-an ki an nasyon Izwayèl-la. La té ni douz mil (12,000) ki té sòti an chak bwanch fanmi. <sup>5</sup> La té ni douz mil an lafanmi Jouda. Douz mil an lafanmi Roubenn. Douz mil an lafanmi Gad. Douz mil an lafanmi Achè. <sup>6</sup> Douz mil an lafanmi Naftali. Douz mil an lafanmi Mannasa. <sup>7</sup> Douz mil an lafanmi Siméyon. Douz mil an lafanmi Livay. Douz mil an lafanmi Isaka. <sup>8</sup> Douz mil an lafanmi Zèbyoulonn. Douz mil an lafanmi Jozèf. Douz mil an lafanmi Bennjamin. Èk yo stanpé tout sé moun sala asou fon yo épi stanp Bondyé-a.

### *Gwan Popilas Moun-an Adowé Bondyé*

<sup>9</sup> Lè sa fini, mwen gadé, èk ki sa mwen ka wè pasé an gwan popilas moun! La té ni moun pyèsonn pa té sa konté. Yo sòti an tout nasyon, an tout lafanmi, an tout péyi. Yo té ka palé tout diféwan langaj ki an latè-a. Yo té ni gòl blan anlè yo. Yo té ni wanmo an lanmen yo, èk yo té doubout douvan gwan chèz wa-a èk douvan Ti Mouton-an.

<sup>10</sup> Yo té ka hélé fò èk yo té ka di,  
“Nou ka onnowé Bondyé nou-an ki asid asou  
gwan chèz-la ka kondwi-a,  
épi Ti Mouton-an,  
paski yo sové nou.”

<sup>11</sup> Tout sé nanj-lan té doubout oliwon gwan chèz wa-a èk vennkat (24) gwan nomm-lan, èk kat bèt vivan-an. Yo tonbé ajounou èk yo bésé tèt yo atè douvan gwan chèz-la, épi yo adowé Bondyé. <sup>12</sup> Yo di,

“Sa vwé!  
Annou lévé non Bondyé nou-an èk di ki mizi bon i bon.

Annou onnowé'y èk wimèsyé'y.  
 Sé li ki konnèt tout bagay,  
 sé li ki ni tout pouvwa èk fòs.

Kité'y kondwi pou tout tan èk pou tout tan! Amèn!"

<sup>13</sup> Yonn an sé gwan nonm-lan mandé mwen, "Sé moun sala ou wè ki ni gòl blan-an, ou sav ki koté yo sòti èk ki moun yo yé, on?"

<sup>14</sup> Mwen di, "Misyé, mwen pa sav. Sé ou ki konnèt ki moun yo yé."

I di mwen, "Sé moun sala ou wè-a sé yo ki ja pasé anba gwo soufwans-lan. Yo ja soufè an chay épi yo ja lavé had yo an san Ti Mouton-an. Sé pou sa gòl yo blan kon sa. <sup>15</sup> Sé pou sa yo doubout douvan gwan chèz Bondyé-a. Òswè kon lajouné yo ka adowé'y an Kay li. Moun-an ki asid anlè gwan chèz-la kay toujou la pou pwotèkté yo. <sup>16</sup> Yo pa kay janmen fen ni swèf ankò. Sòlèy-la pa kay bwilé yo ni yo pa kay soufè an chalè ankò, <sup>17</sup> paski Ti Mouton-an ki doubout an mitan koté-a ki ni gwan chèz wa-a kay gadé yo menm kon on gadyenn ka gadé mouton'y. I kay mennen yo an sous dlo-a ki ka bay lavi-a, épi Bondyé kay swiyé tout dlo ki an zyé yo."

## 8

### *Ti Mouton-an Dékachté Liv-la Sètyenm Koté-a*

<sup>1</sup> Lè Ti Mouton-an dékachté liv-la koté i té kachté sètyenm koté-a, tout bagay vini fwèt an syèl pou an dimi nèditan, <sup>2</sup> èk mwen wè sèt nanj-lan ki té doubout douvan Bondyé-a, èk yo bay sé nanj sala sèt twonpèt.

<sup>3</sup> An lòt nanj vini èk i doubout bò lotèl-la koté yo ka bwilé lansan bay Bondyé-a. I té ni an pòt an lò pou bwilé lansan bay Bondyé. Yo ba li an chay lansan pou'y té mété an pòt-la. I mété'y ansanm èk lapwiyè tout sé moun Bondyé-a èk i bwilé'y asou lotèl-la ki fèt an lò-a douvan gwan chèz wa-a. <sup>4</sup> Lafimen lansan-an ki té ka bwilé-a ansanm épi lapwiyè sé moun Bondyé-a mouté sòti an lanmen nanj-lan ki té douvan Bondyé-a. <sup>5</sup> Épi nanj-lan pwan pòt lansan-an épi i plen'y difé asou lotèl-la épi i jété'y asou latè-a. Lè i fè sa, loway koumansé woulé épi la té ni an gwo dézòd, zéklè limen, épi la té ni an gwo twanblanntè.

### Sé Twonpèt-la

<sup>6</sup> Apwé sa, sèt nanj-lan ki té ni sèt twonpèt-la pwépawé kò yo pou yo kòné twonpèt yo.

<sup>7</sup> Pwèmyé nanj-lan kòné twonpèt li, épi menm lè-a lapli laglas épi difé mélé èk san tonbé an latè-a. Lè sa fèt, yonn an chak twa (1/3) bagay ki an latè-a bwilé, yonn an chak twa pyé bwa bwilé, épi tout zèb vèt bwilé tou.

<sup>8</sup> Lè sala dézyenm nanj-lan kòné twonpèt li, épi yon bagay ki ka sanm on gwo mòn ki té ka bwilé tonbé an lanmè-a. Épi yonn an chak twa mizi dlo ki an lanmè-a tounen san. <sup>9</sup> Yonn an chak twa an bagay ki an lanmè-a mò nèt, épi yonn an chak twa an batiman ki té asou lanmè-a kwazé.

<sup>10</sup> Lè sala twazyenm nanj-lan kòné twonpèt li, épi yon gwo étwal ki té ka bwilé menm kon an flanbo sòti an syèl-la, épi i tonbé asou yonn an chak twa lawivyè èk sous dlo ki an latè-a. <sup>11</sup> Non étwal sala sétè Anmè. Yonn an chak twa mizi dlo-a vini

anmè, épi an pil moun mò paski yo té bwè dlo anmè-a.

<sup>12</sup> Lè sala katyenm nanj-lan kòné twonpèt li, èk yonn an twa pòsyon an sòlèy-la vini nwè, èk yonn an twa pòsyon an lalin-an èk yonn an chak twa an sé étwal-la vini nwè. Kon sa la pa té ni klèté pou yonn an chak twa pòsyon an lajouné-a, épi lalin-an èk sé étwal-la pa té kléwé pou yonn an chak twa pòsyon an lannwit-la.

<sup>13</sup> Mwen gadé ankò, èk mwen wè an gwo malfini ka volé ho an syèl-la. I hélè fò èk i di, “Woy, woy, woy! La kay ni an pil malè pou sé moun-an ki ka wèsté an latè-a lè yo kay tann son sé twonpèt-la twa lézòt nanj-lan ni pou kòné-a!”

## 9

<sup>1</sup> Senkyenm nanj-lan kòné twonpèt li, èk mwen wè étwal-la ki sòti an syèl-la tonbé asou latè-a. Èk yo bay étwal-la laklé-a ki ka ouvè gwan twou-a ki pa ni bout-la. <sup>2</sup> Étwal-la ouvè djòl twou-a, épi menm lè-a an pil lafimen sòti an twou-a, menm kon lafimen ki sòti adan an gwo fou difé. La té ni tèlman lafimen an lézè-a, sòlèy-la épi syèl-la vini nwè. <sup>3</sup> Épi kwitjèt sòti an lafimen-an épi yo désann asou latè-a. Épi yo ba yo pouvwa pou mòdé menm kon an èskoupyon.

<sup>4</sup> Épi yo di sé kwitjèt-la pou pa manjé pyès zèb ében pyès pyé bwa ki an latè-a ében pyès bagay ki lévé anlè latè-a. Mé yo ba yo dwa pou blésé sèlman sé moun-an ki pa ni stang Bondyé asou fon yo-a. <sup>5</sup> Yo pa bay sé kwitjèt-la pouvwa pou tjwé sé moun sala, mé pou fè yo soufè tousèl pou senk mwa. Soufwans sala sé menm kon soufwans an

moun ka ni lè an èskoupyon mòdé'y. <sup>6</sup> Pou senk mwa sala soufwans-lan kay tèlman mové, moun kay chaché lanmò pou chapé anba soufwans sala, mé yo pa kay jwenn lanmò. Moun kay anvi pou lanmò pwan yo, mé lanmò kay pasé lwen yo.

<sup>7</sup> Sé kwitjèt-la té ka sanm chouval ki té pawé pou ay an ladjè. Yo té ni chapo ki té ka sanm an kouwonn ki fèt an lò. Fidji yo té ka sanm fidji nonm. <sup>8</sup> Chivé yo té lonng kon chivé fanm. Dan yo té filé menm kon dan Lyon. <sup>9</sup> Yo té ni on bagay ki kouvè lèstonmak yo ki té ka sanm on chimiz an fè. Épi son zèl yo té menm kon son an pil chouval ki ka hédi kawòs ki ka alé an ladjè. <sup>10</sup> Yo té ni latjé, épi latjé yo té ni an pik menm kon latjé èskoupyon. Épi sé an latjé yo yo té ni pouvwa pou yo té fè sé moun-an soufè pou senk mwa. <sup>11</sup> Wa-a ki té ka kondwi yo-a sétè on nanj ki ka kondwi gwo twou-a ki pa ni bout-la. Non nanj-lan an langaj sé Jwif-la sé Abadonn, non'y an langaj Grik-la sé Apolyonn. (Sa vlé di, "moun-an ki ka détwi-a.")

<sup>12</sup> Kon sa pwèmyé gwo malè-a té pasé, mé la wèsté dé lézòt mové malè toujou ki pawé pou vini.

<sup>13</sup> Sizyenm nanj-lan kòné twonpèt li, èk mwen tann an vwa ki sòti an kat kwen lotèl an lò-a ki té an pwézans Bondyé-a. <sup>14</sup> Vwa-a palé bay sizyenm nanj-lan ki té ka kòné twonpèt-la, i di'y, "Ladjé kat nanj-lan yo té mawé bò gwan Lawivyè Youfrétis-la." <sup>15</sup> Yo té kité kat nanj sala la pou yo té sa èspéyé tan sala, nèditan sala, jou sala, èk an mwa sala adan menm lanné sala. Bondyé té ja mété tan sala pou yo té sa tjwé yonn an chak twa moun ki an latè-a. <sup>16</sup> Kat nanj sala mennen an pil sòlda ki té asou

chouval. Èk mwen tann ki kantité sòlda ki té la. La té ni dé san milyon (200,000,000) sòlda.

<sup>17</sup> An vizyon-an, mwen wè sé chouval-la èk sé moun-an ki té anlè sé chouval-la. Yo té ni chimiz an fè asou lèstonmak yo. Sé chimiz-la té wouj kon difé, épi blé kon syèl-la, épi jòn kon souf. Tèt sé chouval sala té menm kon tèt Lyon. Difé, lafimen èk souf té ka sòti an djòl yo. <sup>18</sup> Twa mové bagay sala ki té ka sòti an djòl sé chouval-la tjwé yonn an chak twa moun ki an latè-a. <sup>19</sup> Sé chouval sala té ni pouvwa an djòl yo èk an latjé yo. Latjé yo té menm kon tèt sèpan, épi yo té ka pitjé moun pou fè yo soufè.

<sup>20</sup> Mé tout lézòt moun ki pa té mò anba modisyon sala pa té tounen kont sé imaj-la yo té fè èk lanmen yo menm-lan. Yo kontiné ka adowé vyé lèspwi épi imaj ki té fèt an lò, an dajan, an tzwiv, an wòch épi an bwa. Sé imaj sala pa ka wè, yo pa ka tann ni yo pa ka maché. <sup>21</sup> Épi sé moun sala pa doubout tjwé moun, yo pa doubout fè tjenbwa èk kouwi vyé lavi ni yo pa doubout volè.

## 10

### *Nanj-lan Èk Ti Liv-la*

<sup>1</sup> Mwen wè an lòt nanj ki té ni an pil pouvwa. I sòti an syèl-la désann asou latè-a. Yon nwaj té voplé'y menm kon an had. I té ni an lakansyèl oliwon tèt li. Fidji'y té ka kléwé menm kon sòlèyla. Dé pyé'y té ka sanm dé poto difé. <sup>2</sup> I té ni an ti liv ki té ouvè an lanmen'y. I vini èk i mété pyé dwèt li asou lanmè-a épi pyé gòch li asou latè-a. <sup>3</sup> I kwiyé fò, èk vwa'y té menm kon lè an Lyon

gwondé. Lè i kwiyé, sèt (7) loway-la koumansé woulé pou wéponn li. <sup>4</sup> Lè sèt loway-la té woulé, mwen té pawé pou ékwi sa yo té di-a, mé mwen tann an vwa sòti an syèl-la, i di mwen, “Tjenbé sé pawòl sala pou kò’w yonn, pa ékwi yo.”

<sup>5</sup> Lè sala nanj-lan ki té doubout asou lanmè-a èk asou latè-a lévé lanmen dwèt li an syèl <sup>6</sup> épi i fè sèman an non Bondyé ki ka viv pou tout tan èk pou tout tan-an, ki fè syèl-la, latè-a, lanmè-a, èk tout sa ki andidan yo. Nanj-lan di, “Bondyé pa kay èspéyé ankò. <sup>7</sup> Lè sètyenm nanj-lan kay kòné twonpèt li, sé lè sala plan-an Bondyé ni an lidé'y-la kay vin fèt vwé, menm kon i té ja di sé sèvant li-a, sé pwòfèt-la.”

<sup>8</sup> Menm vwa-a mwen té tann-an ki té sòti an syèl-la di mwen ankò, “Ay pwan ti liv sala ki ouvè an lanmen nanj-lan ki doubout anlè lanmè-a èk latè-a.”

<sup>9</sup> Kon sa mwen alé èk mwen di nanj-lan pou ban mwen ti liv-la. Nanj-lan di mwen, “Mi, pwan ti liv-la èk manjé'y. I kay dou an bouch ou menm kon siwo myèl, mé lè i wivé andidan bouden'w, i kay anmè kon fyèl.” <sup>10</sup> Kon sa mwen pwan ti liv-la an lanmen nanj-lan èk mwen manjé'y. I té dou menm kon siwo myèl an bouch mwen, mé lè mwen valé'y, i té menm kon fyèl an bouden mwen. <sup>11</sup> Bondyé di mwen, “Ou kay ni pou fè moun konnèt pawòl Bondyé ankò konsèné sa ki kay wivé an pil péyi, an pil nasyon ki ka pale diféwan langaj, èk konsèné sa ki kay wivé wa yo.”

## 11

*Dé Témwen Bondyé-a*

<sup>1</sup> Lè sala yo ban mwen an baton yo ka sèvi kon an mizi. Épi Bondyé di mwen, “Alé, ay miziwé gwan Kay mwen-an épi lotèl-la, épi konté sé moun-an ki ka adowé mwen la-a. <sup>2</sup> Mé pa miziwé lakou-a. Kité'y, paski yo ja kité plas sala bay sé moun-an ki pa Jwif-la. Sé moun sala kay mouté anlè vil-la ki pou mwen yonn-an èk yo kay pilonnen'y anba pyé yo pou kawant dé (42) mwa. <sup>3</sup> Mwen kay voyé dé témwen mwen-an épi yo kay mété had dèy anlè yo. Èk mwen kay ba yo pouvwa pou sa palé pawòl mwen pou yonn mil dé san swasant (1260) jou.”

<sup>4</sup> Dé témwen sala ki ka palé pawòl Bondyé-a ka wépwézanté dé pyé òliv-la épi dé lanp-lan ki doubout douvan Bondyé ki ka kondwi latè-a. <sup>5</sup> Si pyès moun vlé fè dé témwen-an anyen, difé kay sòti an bouch dé témwen-an èk i kay détwi sé lèlmi yo-a. Sé kon sa, népòt moun ki vlé fè yo anyen kay mò. <sup>6</sup> An tan-an yo ka palé pawòl Bondyé-a, yo kay ni pouvwa pou sa anpéché lapli tonbé asou latè-a. Yo kay ni pouvwa pou fè tout dlo ki an latè-a tounen san. Yo kay ni pouvwa pou sa voyé népòt kalité modisyon asou latè-a népòt lè yo vlé.

<sup>7</sup> Lè yo fini palé pawòl Bondyé, bét mové sala ki sòti an gwan twou-a ki pa ni bout-la kay goumen èk yo. Bèt-la kay genyen batay-la épi i kay tjwé yo. <sup>8</sup> Kò yo kay wèsté an lawi gwan vil Jérusalèm-lan koté yo té ja kwisifyé Senyè yo asou kwa-a. Vil sala kay tèlman mové, yo kay chanjé non'y pou Sòdonm épi Éjip. <sup>9</sup> Pou twa jou é dimi moun difewan péyi, difewan lafanmi, sa ki ka palé tout difewan langaj, èk difewan nasyon kay gadé kò dé témwen-an. Épi yo pa kay kité pyèsonn téwé yo. <sup>10</sup> Sé mové moun

latè-a kay kontan an chay paski dé moun sala mò. Yo kay fè fêt, yo kay voyé kado bay yonn a lòt paski dé moun sala ki té ka palé pawòl Bondyé-a té ka fè sé moun latè-a soufè an chay.

<sup>11</sup> Lè twa jou é dimi sala pasé, Bondyé voyé van né'y asou yo épi i ba yo lavi ankò épi yo doubout asou dé pyé yo. Épi tout sé moun-an ki wè yo-a té pè an chay. <sup>12</sup> Lè dé moun sala doubout asou dé pyé yo, yo tann an gwo vwa ki sòti an syèl ki di, “Mouté isi-a!” Épi yo mouté an syèl adan an nwaj douvan tout lèlmi yo.

<sup>13</sup> Menm lè-a la té ni an gwo twanblanntè, épi yonn an dis mòso (1/10) an gwan vil sala kwazé épi sèt mil (7000) moun mò. Sé lézòt-la ki pa té mò-a té pè an chay épi yo lévé non Bondyé ki an syèl-la épi yo di, “Pa dé pouvwa Bondyé ni!”

<sup>14</sup> Kon sa, dézyenm gwo malè-a té pasé. Twazyenm-lan ka vini talè.

### *Sètyenm Nanj-lan Kòné Twonpèt Li*

<sup>15</sup> Lè sa fini, sètyenm nanj-lan kòné twonpèt li. Èk menm lè-a mwen tann vwa ka sòti an syèl. Yo palé fò épi yo di,

“Bondyé Senyè nou, épi Jézi Kwi, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, ja ni pouvwa atjwèlman pou kondwi latè sala pou tout tan èk pou tout tan.”

<sup>16</sup> Vennkat (24) gwan nonm-lan ki té asid anlè sé gwan chèz yo-a douvan Bondyé tonbé ajounou èk yo té bésé tèt yo atè épi yo adowé'y. <sup>17</sup> Yo di:

“Ou Bondyé sé Senyè nou ki ni tout pouvwa-a. Sé ou ki vivan atjwèlman, ki té vivan dépi avan anyen té fèt.

Nou ka wimèsyé'w paski ou ja sèvi gwan pou-  
 vwa'w  
 épi ou koumansé kondwi latè-a.

<sup>18</sup> Sé nasyon-an ki an latè-a ni waj kont ou,  
 mé tan-an ja wivé pou'w sa moutwé yo man-  
 nyè ou ni waj kont yo,  
 lè ou kay jijé sé moun-an ki ja mò-a.

Tan-an ja wivé pou'w sa péyé sèvant ou, sé pwòfèt-  
 la,  
 épi tout sé moun ou-an ki ka obéyi'w-la.

Gwo kon piti kay wisivwè péyiman yo pou twavay-  
 la yo ja fè-a.

Tan-an ja wivé pou'w sa détwi sé moun-an ki ka  
 détwi latè sala!"

<sup>19</sup> Lè sala, Kay Bondyé-a ki an syèl-la ouvè èk  
 bwèt-la ki ka wépwézanté agwéman-an Bondyé té  
 fè èk sé moun li-an té la. Zéklè limen, la té ni  
 an gwo dézòd, loway woulé épi la té ni an gwo  
 twanblanntè épi an gwan lapli laglas tonbé asou  
 latè-a.

## 12

### *Madanm-lan Èk Gwo Sèpan Wouj-la*

<sup>1</sup> Lè sala on bagay étwanj pawèt an syèl-la, on  
 bagay moun pa té janmen wè. On bagay enpòtan  
 té pawé pou fèt. La té ni an madanm ki té abiyé  
 èk sòlèy-la, épi lalin-an té anba pyé'y. I té ni an  
 kouwonn anlè tèt li ki té fèt èk douz étwal. <sup>2</sup> I  
 té pawé pou akouché épi i héhé paski i té malad  
 akouché. <sup>3</sup> An lòt bagay ki étwanj pawèt an syèl  
 ankò, an bagay moun p'òkò janmen wè. La té ni  
 an gwo sèpan, i té wouj èk i té ni sèt tèt épi dis kòn  
 èk i té ni an kouwonn asou chak tèt-la. <sup>4</sup> I pwan

latjé'y èk i twennen yonn an chak twa étwal ki an syèl-la èk i jété yo anlè latè-a. Épi i doubout douvan madanm-lan ki té pawé pou akouché-a pou'y té sa manjé ti manmay-la madanm-lan té pawé pou fè-a. <sup>5</sup> Madanm-lan fè an ti gason. Ti gason sala kay sèvi on baton wa ki fèt an fè pou sa kondwi sé nasyon latè-a. Lè ti gason sala fèt, yo pwan'y èk yo annèk mennen'y mouté koté Bondyé ka kondwi-a. <sup>6</sup> Épi madanm-lan pati kouwi alé an hòtè. Bondyé té ja pwépawé an plas ba li la pou yo té sa otjipé'y pou yon mil dé san swasant (1260) jou.

<sup>7</sup> Lè sala ladjè pété an syèl-la, épi chèf nanj-lan yo ka kwiyé Michèl-la épi nanj li goumen kont gwo sèpan-an. Gwo sèpan-an èk nanj li goumen wèd, <sup>8</sup> mé yo pa té fò asé. Michèl épi sé nanj li-a genyen batay-la épi yo pa té kité yo wèsté an syèl ankò. <sup>9</sup> Kon sa yo pwan gwo sèpan-an yo ka kwiyé Satan ében Denmou-an, èk yo jété'y désann anlè latè-a, li épi tout sé nanj li-a. Sé li ki gwo sèpan-an ki té la dépi an koumansman-an ki té ka kwennen sé moun latè-a.

<sup>10</sup> Lè sala mwen tann an vwa sòti an syèl-la, i palé fò, i di,

“Atjwèlman Bondyé nou ja sové nou!  
Atjwèlman tout moun ja wè pouvwa'y,  
mannyè i ka kondwi.

Épi atjwèlman Jézi Kwi, wa-a Bondyé té pwonmèt pou voyé-a, ja moutwé i ni dwa pou kondwi.  
Yo ja jété Denmou désann asou latè-a,  
li ki té ka doubout douvan Bondyé, èk ki té toujou ka akizé sé fwè nou-an lajouné kon lannwit.

**11** “Sété èk pouvwa-a ki an san Ti Mouton-an sé fwè nou-an té genyen ladjè-a kont Satan épi paski yo té ka di moun pawòl Jézi sé lavéwité.

Yo pa té enmen lavi yo twòp pou yo té pè mò.

**12** “Sé pou tout syèl èk zòt tout ki ka wèsté an syèl-la fè tjè zòt kontan!

Mé ki mizi téwib i kay téwib pou zòt ki ka wèsté an latè-a èk pou lanmè-a,

paski Denmou ja désann asou’w.

I ni an pil waj paski i sav i pa wèsté djè tan ankò.”

**13** Lè gwo sèpan-an wè yo té jété'y désann asou latè-a, i pati dèyè madanm-lan ki té fè ti gason-an, **14** mé yo bay madanm-lan dé zèl, menm kon an gwo malfini pou'y té sa chapé kò'y pou sèpan-an pa jwenn li. I volé alé an plas-la yo té ja pwépawé ba li an hòtè-a. Yo kay otjipé'y la pou twa lanné é dimi.

**15** Lè gwo sèpan-an wè sa, i ouvè djòl li èk i vonmi dlo menm kon an lawivyè gwo dèyè madanm-lan pou dlo-a té chayé'y. **16** Mé latè-a édé madanm-lan, latè-a ouvè djòl li épi i bwè tout dlo-a gwo sèpan-an té vonmi-an. **17** Lè gwo sèpan-an wè sa, i té faché tèlman kont madanm-lan, i pati ay fè ladjè kont sé lézòt ich madanm-lan. Sé yo ki té ka obéyi konmandman Bondyé épi sé yo ki té kwè pawòl Jézi, paski i té moutwé yo sé pawòl sala sé lavéwité. **18** Lè sala gwo sèpan-an doubout bò lanmè-a.

## 13

### *Vizyon Dé Bèt-la*

**1** Apwé sa, mwen Jan wè an bèt mové ki té lévé sòti an lanmè-a. Bèt sala té ni sèt tèt épi dis kòn, épi

i té ni an kouwonn asou chak kòn. Épi i té ni an vyé non ki ka ensilté Bondyé ékwi asou chak tèt. <sup>2</sup> Bèt-la mwen wè-a té menm kon on tig, pat li té ka sanm pat bè, épi djòl li té menm kon djòl lyon. Gwo sèpan-an bay bét sala menm kalité gwo pouvwa-a i menm té ni-an épi i ba li dwa pou'y kondwi kon wa. <sup>3</sup> Yonn an sé tèt bét sala tè ka sanm an tèt yo té blésé pou lanmò, mé koté yo té blésé'y-la té viwé djéwi. Tout moun latè-a té sipwi an chay pou té wè sa ki té vivé bét-la, épi yo tout koumansé swiv li. <sup>4</sup> Tout moun koumansé adowé gwo sèpan-an paski i té bay bét-la an menm pouvwa-a i té ni-an. Épi yo adowé bét-la tou. Èk yo di, “Pyès moun pa fò kon bét-la! Pyès moun pa sa goumen kont li!”

<sup>5</sup> Yo bay bét-la kont chans li pou'y té sa bat bouch li èk pou'y té sa ensilté Bondyé. Yo ba li pouvwa pou'y té fè sa i vlé pou kawant dé (42) mwa. <sup>6</sup> I koumansé ensilté Bondyé, épi non Bondyé, épi koté Bondyé ka wèsté-a, épi tout moun ki ka wèsté an syèl-la. <sup>7</sup> Épi yo ba li kont chans li pou té sa fè ladji kont sé moun Bondyé-a épi pou'y genyen batay-la. Épi yo ba li pouvwa pou'y sa kondwi tout moun ki an tout lafanmi, an tout péyi, moun ki ka palé tout diféwan langaj, épi moun ki an tout nasyon ki an latè-a. <sup>8</sup> Tout moun ki an latè-a kay adowé bét-la, antiwan sé moun-an ki ni non yo ékwi an liv lavi étonnèl-la. Non yo ékwi lontan avan latè-a té fèt. Liv sala sé sa Ti Mouton-an yo té tzwé-a.

<sup>9</sup> Sé pou tout moun ki ni zòwèy kouté byen!  
<sup>10</sup> Népòt moun ki la pou yo voyé lajòl kay alé lajòl. Épi népòt moun ki la pou yo tzwé épi sab-la kay

mò pa sab-la. Kon sa sé pou sé moun Bondyé-a doubout fò, épi sé pou yo kontiné kwè an Senyè-a.

<sup>11</sup> Lè sala mwen wè an lòt bét mové ki lévé sòti an latè-a. I té ni dé kòn menm kon an ti mouton, épi i té ka palé menm kon an gwo sèpan. <sup>12</sup> Bèt sala doubout douvan pwèmyé bét-la èk i té sèvi menm pouvwa-a pwèmyé bét-la té ni-an. I fè tout moun ki an latè-a adowé pwèmyé bét-la yo té blésé pou lanmò-a èk ki té djéwi-a. <sup>13</sup> Dézyenm bét-la fè an chay miwak. I té ka jis fè difé sòti an syèl désann asou latè-a douvan tout moun. <sup>14</sup> Yo té bay dézyenm bét-la pouvwa pou fè miwak douvan pwèmyé bét-la. I sèvi sé miwak sala pou kwennen tout sé moun-an ki an latè-a. Épi i konmandé pou yo fè on imaj pou yo sa onnowé pwèmyé bét-la yo té blésé pou lanmò épi sab-la, mé ki viwé djéwi-a. <sup>15</sup> Yo bay dézyenm bét-la pouvwa pou té sa fè imaj pwèmyé bét-la vini vivan pou'y sa palé, épi imaj-la konmandé pou tzwé tout moun ki pa té dakò pou adowé'y. <sup>16</sup> Épi dézyenm bét-la fè yo matjé tout moun, gwan kon piti, wich kon pòv, lib kon èslav. Tout sé moun sala té wisivwè on mak asou fon yo ében asou lanmen dwèt yo. <sup>17</sup> Épi népòt moun ki pa té pwan mak sala pa té sa achté ni vann anyen. Mak sala sé non bét-la ében limowo-a ki ka wépwézanté non bét-la.

<sup>18</sup> Sé pou moun ni an chay lasajès. Moun-an ki ni lakonpwann-an kay konnèt sa limowo sala vlé di. Limowo sala sé non an nonm. Limowo-a sé sis san swasant sis (666).

## 14

*Chanté Sé Moun-an Ki Sové-a*

<sup>1</sup> Mwen gadé ankò, èk ki sa mwen ka wè pasé Ti Mouton Bondyé-a ki té doubout asou Mòn Zayonn! Ité ni yon san kawant kat mil (144,000) moun épí'y. Yo té ni non Ti Mouton-an èk non Papa'y ékwi asou fon yo. <sup>2</sup> Mwen tann an vwa ki sòti an syèl. I té menm kon on lawivyè gwo épí i té menm kon son on gwo kout loway épí i té ni son kon lè mizisyen ka jwé hap. <sup>3</sup> Sé moun sala té doubout douvan gwan chèz wa-a, kat bèt vivan-an, épí vennkat (24) gwan nonm-lan. Yo té ka chanté on chanté nèf, épí pyèsonn pa té sa apwann chanté sala antiwan san kawant kat mil moun sala Jézi Kwi té ja achté an latè-a pou sa li yonn-an. <sup>4</sup> Pyès sé moun sala pa té janmen kouwi vyé lavi. Yo té ja tjenbé kò yo nèt pou Bondyé yonn. Yo ka swiv Ti Mouton-an tout koté i alé. I té achté yo anpami sé moun latè-a. Yo sé pwèmyé konpanni moun yo té mété asou koté kon an kado bay Bondyé èk Ti Mouton-an. <sup>5</sup> Yo pa janmen manti épí yo san fòt.

### *Twa Nanj-lan*

<sup>6</sup> Mwen wè an lòt nanj ki té ka volé byen ho an syèl-la, épí i té ka mennen an kommisyon ki kay vwé pou tout tan bay sé moun-an ki an latè-a. Nanj-lan di'y bay tout nasyon, tout lafanmi, moun ki ka palé tout diféwan langaj, épí moun ki an tout péyi. <sup>7</sup> I palé fò èk i di, “Sé pou'w obéyi Bondyé èk lévé non'y, paski lè-a ja wivé pou Bondyé jijé sé moun latè-a. Kon sa adowé Bondyé-a ki fè syèl-la èk latè-a èk lanmè-a épí tout sous dlo.”

<sup>8</sup> An lòt nanj té ka swiv pwèmyé-a épí i di, “Babilonn tonbé! Yo ja détwi gwo vil Babilonn-an! Vil

sala té menm kon an fanm ki fè tout moun an latè-a viv vyé lavi épi'y. Vyé lavi sala sé menm kon diven fò i ba yo bwè.”

<sup>9</sup> An twazyenm nanj té ka swiv dé pwèmyé-a èk i palé fò ankò, i di, “Moun ki adowé bét-la épi imaj li, épi ki kité yo mété mak li asou fon yo ében asou lanmen yo <sup>10</sup> kay ni pou bwè diven anmè Bondyé-a. Diven anmè sala ka wépwézanté waj Bondyé. Yo kay ni pou bwè tout diven anmè sala èk tout fòs li, diven-an Bondyé vidé an pòt waj li-a. Épi sé moun sala kay soufè an difé èk souf douvan sé nanj Bondyé-a èk Ti Mouton-an. <sup>11</sup> Lafimen difé sala ki ka fè sé moun-an soufè-a kay mouté pou tout tan èk pou tout tan. Épi sé moun-an ki ka adowé bét-la èk imaj li-a épi ki té dakò pou yo té pwan mak non'y-lan pa kay janmen ni soulajman, ni òswè ni lajouné.”

<sup>12</sup> Kon sa sé pou sé moun Bondyé-a doubout fò épi sé pou yo obéyi konmandman Bondyé épi kontiné kwè an Jézi Kwi.

<sup>13</sup> Mwen tann an vwa ki sòti an syèl, i di, “Mi sa pou'w ékwi: I bon an chay pou sé moun-an yo tjwé-a paski yo té kwè an Senyè-a.”

Lèspwi Bondyé wéponn épi i di, “Wi, sa vwé. Dépi atjwèlman yo ja fini twavay wèd yo-a. Yo kay pozé èk tjè kontan paski yo ja wisivwè páyiman pou twavay-la yo ja fè-a.”

### *Dènyé Jijman-an*

<sup>14</sup> Mwen gadé ankò, èk ki sa mwen ka wè pasé an gwo nwaj blan! An moun ki té ka sanm an nonm té asid asou nwaj-la. I té ni an kouwonn lò asou tèt li épi i té ni an koutla lanmen'y ki té filé an

chay. <sup>15</sup> An lòt nanj sòti an Kay Bondyé-a èk i palé fò èk i di moun-an ki té asid anlè nwaj-la, “Pwan koutla’w èk pasé’y asou latè-a paski tan-an ja vini pou wékolté. Sé fwi-a ki an latè-a ja mi.” <sup>16</sup> Menm lè-a moun-an ki té asid anlè nwaj-la fè yon kout koutla asou latè-a épi tout bagay té wékolté.

<sup>17</sup> Mwen wè an lòt nanj ankò ki té sòti an Kay Bondyé-a an syèl. I té ni an koutla an lanmen'y tou èk koutla sala té filé an pil. <sup>18</sup> Èk mwen wè an lòt nanj. Sé li ki té ka gadé difé-a ki anlè lotèl-la. I sòti bò lotèl-la èk i palé fò épi i di nanj-lan ki té ni koutla filé-a, “Gadé, sé fwi-a ki asou sé pyé bwa-a ki an latè-a ja mi, kon sa pwan koutla’w èk koupé sé gwap-la.” <sup>19</sup> Nanj-lan pasé koutla’y an latè-a épi i koupé tout sé gwap fwi-a épi i ladjé yo adan twou-a koté yo ka pijé yo-a. Twou sala ka wépwézanté waj Bondyé asou sé mové moun-an. <sup>20</sup> Yo pijé sé fwi-a an gwo twou-a ki an dèwò vil-la pou fè ji yo sòti. San té sòti an plas sala menm kon on lawivyè. I té ni apipwé senk pyé fondjè épi dé san (200) lyé londjè.

## 15

### *Sèt Nanj-lan Pwépawé Pou Mennen Sèt Modisyon*

<sup>1</sup> Lè sala mwen wè on bagay étwanj pawèt an syèl-la, on bagay moun pa té janmen wè. I ka fè moun wésté bouch gwan ouvè. Mwen wè sèt nanj ki té ka mennen dènyé sèt (7) modisyon-an. Apwé sé modisyon sala, waj Bondyé kay fini. <sup>2</sup> Mwen wè an bagay ankò ki té ka sanm an lanmè ki fèt an glas èk i té ni difé mélé andidan'y. Sé moun-an ki genyen batay-la anlè bét-la èk imaj li-a èk asou

limowo-a ki ka wépwézanté non'y-lan té doubout  
bò lanmè glas sala. Yo té ni hap an lanmen yo, hap  
Bondyé té ja ba yo. <sup>3</sup> Yo té ka chanté chanté Moziz,  
sèvant Bondyé-a, ansanm épi chanté Ti Mouton-an.  
Chanté-a té ka di:

“Sé ou Bondyé ki Senyè nou,  
sé ou ki ni tout pouvwa.

Twavay ou gwan an chay.

Yo ka fè moun wèsté bouch gwan ouvè.

Ou sé wa tout nasyon ki an latè-a.

Twavay ou dwèt èk yo sé lavéwité.

<sup>4</sup> Ki moun ki pa kay onnowé'w  
èk ki moun ki pa kay lévé non'w?

Sé ou yonn ki san fòt.

Tout nasyon kay vini èk yo kay adowé'w,  
paski yo ja wè aklè tout sa ou ka fè sé bagay ki  
dwèt.”

<sup>5</sup> Apwé sa, mwen wè Kay Bondyé-a té ouvè  
an syèl, épi mwen wè tant-lan ki ka wépwézanté  
pwézans Bondyé-a. <sup>6</sup> Sèt (7) nanj-lan ki té mennen  
sèt modisyon-an sòti an Kay Bondyé-a. Yo té abiyé  
an had blan ki ka kléwé. Yo té ni an sanng an lò  
owon lèstonmak yo. <sup>7</sup> Yonn an kat bèt vivan-an bay  
sèt nanj sala sèt bòl an lò ki té plen épi waj Bondyé-  
a ki ka viv pou tout tan-an èk pou tout tan-an.

<sup>8</sup> Lafimen ki té sòti an klèté Bondyé té plen gwan  
Kay li-a, épi pyèsou pa té sa antwé an Kay sala tout  
tan sé modisyon-an sé nanj-lan té mennen-an pa  
té bout.

## 16

*Sèt Nanj-lan Mennen Sèt Modisyon*

<sup>1</sup> Lè sala mwen tann an vwa ki sòti an Kay Bondyé-a. I palé fò èk i di sèt (7) sé nanj-lan, “Alé pwani sèt bòl sala èk vidé waj Bondyé asou latè-a.”

<sup>2</sup> Kon sa pwèmyé-a alé èk i vidé bòl li asou latè-a épi menm lè-a gwo bobo ki té ka fè moun mal an chay koumansé lévé asou sé moun-an ki té ni mak bét-la èk ki té ka adowé imaj bét-la.

<sup>3</sup> Lè sala dézyenm nanj-lan vini èk i vidé bòl li an lanmè-a épi menm lè-a lanmè-a tounen san, menm kon san an moun ki mò, èk tout sa ki té ka viv an lanmè-a mò nèt.

<sup>4</sup> Lè sala twazyenm nanj-lan vidé bòl li asou lawivyè épi tout sous dlo épi yo tout tounen san.

<sup>5</sup> Èk mwen tann nanj-lan ki wèskonsab tout sé dlo-a di,

“Sé ou yonn, Bondyé, ki san fòt,  
ou ki ka viv atjwèlman,  
ou ki té ka viv dépi avan anyen té fèt.

Jijman-an ou bay-la dwèt.

<sup>6</sup> Ou ja bay sé moun sala san pou yo bwè, sé moun-an ki té tjwé sé moun Bondyé-a èk sé pwòfèt-la.

Yo ka jwenn pinisyon-an yo méwitè-a.”

<sup>7</sup> Lè sala mwen tann an vwa ki sòti bò lotèl Bondyé-a. Vwa-a di,

“Wi, sa vwé.

Sé ou Bondyé ki Senyè nou,  
sé ou ki ni tout pouvwa.

Sé ou ki toujou ka palé lavévitè-a,  
èk ou ka jijé dwèt, san pwefewans.”

<sup>8</sup> Lè sala katyenm nanj-lan vini èk i vidé bòl li asou sòlèy-la, èk sa bay sòlèy-la pouvwa pou bwilé moun èk difé'y.

<sup>9</sup> Chalè sòlèy-la té ka bwilé moun. Yo jiwé Bondyé ki té ni pouvwa asou sé modisyon sala épi yo pa té dakò pou tounen hòd péché yo pou té sa lévé non Bondyé.

<sup>10</sup> Lè sala senkyenm nanj-lan vini èk i vidé bòl li koté bét-la té asid ka kondwi-a. Menm lè-a nwèsè kouvè tout sé moun-an i ka kondwi-a. Moun koumansé mòdé lanng yo paski soufwans-lan té tèlman mové. <sup>11</sup> Yo jiwé Bondyé ki an syèl pou lapéti soufwans-lan èk bobo-a yo té ni-an, mé yo pa té dakò pou té sa tounen kont movèzté-a yo té ka fè-a.

<sup>12</sup> Sizyenm nanj-lan vini èk i vidé bòl li asou Lawivyè Youfrétis-la. Lè i fè sa, lawivyè-a sèk nèt pou sé wa-a ki ka sòti an sòlèy lévan-an sa jwenn mannyè pou yo sa pasé. <sup>13</sup> Mwen wè twa vyé lèspwi ki té ka sanm kwapo. Yo sòti an djòl gwo sèpan-an épi an djòl bét-la épi an djòl fo pwofèt-la. <sup>14</sup> Yo sété lèspwi Denmou èk yo té ni pouvwa pou fè an chay miwak. Yo alé kwiyé tout sé wa-a ki an latè-a pou fè yo asanblé adan an sèl plas pou fè ladjè asou gwan jou-a lè Bondyé-a ki ni tout pouvwa-a kay moutwé pouvwa'y-la.

<sup>15</sup> “Gadé, mwen ka vini menm kon on vòlè! I kay bon pou tout moun ki pa dòmi épi ki pa tiwé had yo pou yo pa sa maché touni, pou yo pa sa hont douvan moun.”

<sup>16</sup> Lè sala sé vyé lèspwi-a fè sé wa latè-a asanblé kò yo ansanm an plas-la yo ka kwiyé Anmagèdonnan an langaj sé Jwif-la.

<sup>17</sup> Lè sala sètyenm nanj-lan vini èk i vidé bòl li an lézè-a épi menm lè-a an vwa sòti koté gwan chèz wa-a yé-a an Kay Bondyé-a. I palé fò èk i

di, “Tout bagay fini nèt.” <sup>18</sup> Zéklè limen, la té ni an gwo dézòd, loway woulé, épi la té ni an gwo twanblanntè. Dépi tan moun koumansé viv asou latè-a la pa janmen ni an twanblanntè kon sa. Sé pa an ti twanblanntè! <sup>19</sup> Gwan vil-la fann an twa mòso épi tout vil ki té an tout péyi an latè-a té détwi. Kon sa Bondyé pa té obliyé gwan vil Babilonn-an. I fè'y bwè waj li épi jijman'y menm kon an moun yo fósé bwè diven ki anmè. <sup>20</sup> Tout ti péyi ki an lanmè-a dispawèt épi tout sé mòn-an dispawèt tou, <sup>21</sup> épi an gwan lapli laglas té tonbé asou moun an latè-a èk chak sé mòso laglas-la té ka pézé yon san (100) liv. Modisyon sala té tèlman mové, moun jiwé Bondyé pou lapéti soufwans-lan yo té ka soufè anba lapli laglas sala.

## 17

### *Fanm Vyé Lavi-a*

<sup>1</sup> Lè sala yonn anpami sé sèt (7) nanj-lan ki té ni sèt (7) bòl-la di mwen, “Vini, èk mwen kay moutwé’w mannyè Bondyé kay pini gwo fam vyé lavi-a, fanm-lan ki ka wépwézanté gwan vil-la yo té fè bò koté ki ni an pil dlo-a. <sup>2</sup> Sé wa latè-a ja kouché épi'y, èk tout sé moun latè-a ja vini menm kon moun ki sou lè yo bwè diven malpwòpté-a i té ka ba yo-a.”

<sup>3</sup> Lè sala Lèspwi Bondyé désann anlè mwen épi nanj-lan pòté mwen alé an hòtè épi la mwen wè an fanm ki té asid asou an gwo bét ki wouj. Bèt la té ni vyé non ki ka ensilté Bondyé matjé asou tout kò'y. I té ni sèt tèt épi dis kòn. <sup>4</sup> Fanm-lan menm té byen abiyé èk had lila èk wouj ki chè. I té ni

lò èk diyanman èk bijou ki chè anlè'y. I té ni an pòt lò an lanmen'y èk pòt-la té plen èk diven ki ka wépwézanté tout kalité movèzté èk malpwòpté i té ka fè. <sup>5</sup> Asou fon'y té ni an non ékwi. Non sala té ni on sigwé adan'y, i matjé: "Gwan vil Babilonn-an! Manman tout fam vyé lavi, épi tout malpwòpté ki an latè-a." <sup>6</sup> Mwen wè ankò mannyè fam sal a té sou, paski i té ja bwè san sé moun Bondyé-a èk san sé moun-an yo té ja tjwé-a, paski yo té di yo kwè an Jézi.

Lè mwen wè fanm-lan mwen té sipwi an chay. <sup>7</sup> Kon sa nanj-lan di mwen, "Pouki ou sipwi kon sa? Mwen kay di'w sigwé-a ki an madanm sala èk bët-la ki ka pôté'y-la, bët-la ki ni sèt tèt èk dis kòn-an. <sup>8</sup> Bët sala ou wè-a té vivan lontan mé apwézan i pa vivan ankò, mé i kay viwé lévé èk i kay mouté sòti an twou-a ki pa ni bout-la. Apwé an tan i kay alé an plas-la koté yo kay détwi'y-la pou tout tan. Sé moun-an ki ka viv an latè-a ki pa ni non yo ékwi an liv lavi étonnèl-la dépi an koumansman latè-a kay sipwi an chay lè yo kay wè bët-la. Yo kay sipwi paski yo sav i té vivan an tan lontan, atjwèlman i pa vivan ankò, mé i kay viwé lévé ankò.

<sup>9</sup> "Moun ki ni lèspwi kay konpwann sé bagay sala. Sèt tèt-la ou ka wè-a ka wépwézanté sèt mòn koté fanm-lan ka asid, yo ka wépwézanté sèt wa tou. <sup>10</sup> Senk an sé wa sala pa la ankò. Yonn ka kondwi toujou èk la ni yonn ki p'òkò vini. Lè i vini, i kay kondwi pou an ti tak tan tousèl. <sup>11</sup> Bët-la ki té vivan lontan-an mé ki pa vivan ankò-a ka fè ywityenm wa-a, paski i sé yonn an sé sèt wa sala èk i kay pati alé an plas-la yo kay détwi'y pou tout tan-an.

**12** “Dis kòn sala ou wè-a ka wépwézanté dis wa. Yo p’òkò jwenn pouvwa pou yo sa kondwi mé lè yo kay wisivwè pouvwa, yo kay kondwi ansanm èk bêt-la pou an nèditan. **13** Dis wa sala ka katjilé menm mannyè. Yo kay bay bêt-la dwa-a èk pouvwa-a yo ni-an. **14** Yo kay fè ladjè kont Ti Mouton Bondyé-a, mé Ti Mouton-an èk sé moun li-an kay genyen yo paski sé li ki Wa tout wa èk Mèt tout mèt. Sé moun li-an sé moun i té kwiyé, moun i té chwazi, èk moun ki toujou ka kwè an li.”

**15** Nanj-lan di mwen ankò, “Dlo-a ou wè-a koté fanm vyé lavi-a asid-la ka wépwézanté an pil péyi, moun, nasyon épi sa ki ka palé diféwan langaj. **16** Dis kòn sala ou wè-a ansanm èk bêt-la kay hayi fanm vyé lavi-a, épi yo kay pwan tout sa i ni èk yo kay kité'y touni. Yo kay manjé vyann ki anlè ko'y épi yo kay détwi'y nèt épi difé. **17** Sé Bondyé ki mété an tjè dis wa sala pou mété tèt yo ansanm èk fè yon sèl katjil pou yo fè sa i té ja ni plan pou fè dépi lontan. Sé Bondyé menm ki fè yo dakò pou yo té sa bay bêt-la pouvwa-a yo ni pou kondwi-a jis tan tout bagay fèt menm kon Bondyé té ja di i kay fèt.

**18** “Fanm sala ou wè-a ki gwan vil-la ki ka kondwi sé wa-a ki an latè-a.”

## 18

### *Bondyé Détwi Babilonn*

**1** Apwé sa, mwen wè an lòt nanj ki té sòti an syèl désann. I té ni an pil pouvwa, èk klèté ki té anlè'y kléwé tout latè-a. **2** I kwiyé fò èk i di, “Gwan vil Babilonn-an ja tonbé, i ja fini nèt.

La pa wèsté anyen andidan'y ankò pasé tout kalité  
vyé lèspwi ki vini wèsté la  
èk vyé kalité jibyé moun hayi ki ka asanblé la.

<sup>3</sup> Moun tout nasyon té ka viv vyé lavi ép'i'y.  
Vyé lavi sala sé menm kon diven fò i té ba yo bwè.  
Sé wa latè-a té ka viv vyé lavi ép'i fanm vyé lavi-a  
yo té ka kwiyé Babilonn-an,  
èk sé machann-an té ka vini wich anlè tèt li  
paski i té vlé ni tout sa i wè."

<sup>4</sup> Lè sala mwen tann an lòt vwa ki sòti an syèl ki  
di:

"Ou, sé moun mwen-an, lévé sòti andidan vil sala  
pou'w pa fè menm sé péché-a i ka fè-a,  
pou modisyon-an ki kay tonbé anlè'y-la pa  
tonbé anlè'w tou.

<sup>5</sup> Bondyé pa obliyé sé péché-a i ja fè-a,  
yo ja fè an gwo pil ki ja wivé jis an syèl-la.

<sup>6</sup> Kité Babilonn jwenn menm soufwans-lan i té bay  
zòt-la.

Wimèt li dé fwa pou sa i té fè-a.

Ba li diven ki dé fwa pli anmè pasé sa i té bay zòt-la.

<sup>7</sup> I té wich èk i achté tout sa i té vlé.

I té ka kwè i anho tout moun.

Kon sa ba li soufwans èk lapenn pou menm otan  
wichès i ni.

I ka di an tjè'y:

'Sé mwen ki wenn,

èk mawi mwen pa mò.

Mwen pa kay janmen ni lapenn!"

<sup>8</sup> Pou lapéti sa i ka di-a modisyon kay tonbé anlè'y.

Adan yon jou maladi èk lapenn èk lafen kay tonbé  
anlè'y.

Difé kay bwilé'y nèt

paski Bondyé Senyè nou-an ni an pil pouvwa  
épi sé li ki ja kondanné'y."

**9** Sé wa latè-a ki té ka viv vyé lavi épi'y-la èk  
ki té ka wisivwè wichès an lanmen'y-lan kay wè  
lafimen difé-a ki ka bwilé'y-la. Lè sala yo kay pléwé  
èk yo kay mété lanmen asou tèt yo. **10** Yo kay wèsté  
lwen afòs yo kay pè pasé an modisyon-an tou. Yo  
kay hélé, "Woy, woy, woy! Ou gwan vil Babilonn-  
an ki té tèlman fò, adan yon nèditan ou ja jwenn  
pinisyon'w!"

**11** Sé machann latè-a tou kay pléwé èk yo kay  
an lapenn lè yo wè sa ki wivé Babilonn, paski la  
pa kay ni pyès moun pou sa achté sé bagay-la yo  
ka vann-an. **12** Mi tout sé bagay-la yo té ka vann-  
an: Lò, dajan, diyaman èk bijou ki chè an chay,  
bèl twèl swa ki chè an chay, twèl wouj èk lila,  
bwa ki santi bon èk bagay ki fèt èk pik léfan èk  
bwa ki chè, bagay kon tjwiv, fè, èk bèl wòch yo ka  
kwiyé mab, **13** bagay ki ka santi bon kon kannèl  
èk zépis, èk lanmi pou fè wimèd, èk frankinsens  
épi lansan, diven èk lwil, bon fawin fwans èk mi,  
bèf èk mouton, chouval èk kawòs, èk moun ki èslav.  
**14** Sé machann-an kay di, "Tout sé bagay-la ou té  
mété tjè'w asou-a ja dispawèt nèt. Tout sé bèl  
bagay-la èk sé wichès-la ou té ni-an pèd épi ou pa  
kay janmen wè yo ankò." **15** Lapè kay tonbé anlè sé  
machann-an ki vann sé bagay sala pou vini wicha-  
la lè yo wè gwo modisyon-an ki tonbé anlè vil-la.  
Yo kay doubout lwen, yo kay pléwé, yo kay mété  
lanmen anlè tèt yo **16** èk yo kay di, "Woy, woy, woy!  
Gadé sa ki wivé gwan vil-la! I té menm kon on  
madanm ki té byen abiyyé èk bèl had lila èk wouj

ki chè. Pa dé lò èk diyanman èk bijou ki chè i té ni anlè'y! <sup>17</sup> Mé tout wichès li-a fini adan yon nèditan!"

Tout mèt batiman èk tout moun ki ka navidjé, èk tout matlo épi tout lézòt ki ka genyen lavi yo anlè lanmè kay wèsté lwen, <sup>18</sup> épi yo kay hélé fò lè yo kay wè lafimen difé-a ki ka bwilé vil-la. Yo kay di, "La pa té janmen ni pyès vil ki kon vil sala!" <sup>19</sup> Yo kay mété tè anlè tèt yo afòs yo an lapenn èk yo kay pléwé, yo kay hélé fò, yo kay di, "Woy, woy, woy! Gadé sa ki wivé gwan vil-la! Tout moun ki té ni batiman té vini wich anlè tèt vil sala. Mé adan yon nèditan i pèdi tout bagay."

<sup>20</sup> Sé pou tout sa ki an syèl-la kontan paski Babilonn ja tonbé. Sé pou tout moun Bondyé épi tout sé zapòt-la èk sé pwofèt-la kontan paski Bondyé ja kondanné Babilonn pou sé méchansté-a i té fè'w-la.

<sup>21</sup> Lè sala on nanj ki té ni an pil pouvwa anmasé on gwo wòch ki té menm kon on woul moulen. I jété'y an lanmè-a èk i di, "Sé kon sa yo kay pwan gwan vil Babilonn-an èk jété'y atè. Pyèsonn pa kay janmen wé'y ankò. <sup>22</sup> Pyèsonn pa kay tann moun ka jwé hap, flout ében twonpèt, épi pyèsonn pa kay chanté andidan'w ankò, Babilonn. Pyès nonm léta pa kay twavay an vil sala ankò. Yo pa kay tann son moulen ankò. <sup>23</sup> Lanp pa kay kléwé andidan'w ankò, Babilonn. Yo pa kay tann vwa moun ki ka mayé andidan'w ankò. Sé machann ou-an sétè gwo zòm latè-a. Ou té kwennen sé moun latè-a èk tjenbwa-a ou ka fè-a."

<sup>24</sup> Yo pini Babilonn paski sé li ki koupab pou san sé pwofèt-la èk sé moun Bondyé-a yo té tjwé-a, èk san tout lézòt moun yo té ja tjwé an latè-a.

## 19

### *Yo Adowé Bondyé An Syèl*

<sup>1</sup> Apwé sa, mwen tann an dézòd kon vwa an pil moun an syèl-la. Yo té ka hélé fò èk yo té ka di,  
“Alélouya!

Annou lévé non Bondyé!

Sé li ki soyé nou,  
    sé li ki ni tout pouvwa!

<sup>2</sup> Sé li ki toujou ka palé lavéwité-a.

I ka jijé dwèt, san pwéfèwans.

I ja jijé gwo fanm vyé lavi-a ki té ka gaté tout latè-a  
    èk vyé lavi-a i té ka kouwi-a. Bondyé ja ba li  
        pinisyon-an i té méwité-a  
            paski i té tjwé sé sèvant li-a.”

<sup>3</sup> Lè sé moun-an ki té an syèl-la wè lafimen difé-a ki té ka bwilé Babilonn-an, yo hélé fò ankò èk yo di,

“Alélouya!

Lafimen gwo vil-la ka mouté pou tout tan èk pou tout tan!”

<sup>4</sup> Lè sala vennkat (24) gwan nom-lan épi kat bèt vivan-an tonbé ajounou èk yo té bésé tèt yo atè pou adowé Bondyé ki asid asou gwan chèz-la koté i ka kondwi-a. Yo di,  
“Alélouya! Sa vwé!”

<sup>5</sup> Lè sala mwen tann an vwa ki sòti koté gwan chèz wa-a yé-a. Vwa-a di,

“Tout moun ki ka sèvi Bondyé, ki ka onnowé'y,  
    gwan kon piti,

annou di ki mizi bon Bondyé nou-an bon.”

<sup>6</sup> Apwé sa, mwen tann sé moun-an ankò. Son-an yo té ka fè-a té menm kon son on lawivyè gwo épi i té menm kon son on gwo kout loway. Yo di,

“Alélouya!  
 Sé Bondyé ki Senyè nou.  
 Sé li ki ni tout pouvwa-a  
 èk sé li ki ka kondwi.  
<sup>7</sup> Annou fè fèt,  
 annou fè tjè nou kontan,  
 épi annou lévé non'y,  
 paski tan-an ja vini pou Ti Mouton-an mayé.  
 Fi-a i kay mayé-a ja pwépawé kò'y pou yo mayé.  
<sup>8</sup> Bondyé ja abiyé fi-a èk had blan,  
 had ki nèt èk ki ka kléwé kon sòlèy-la.”  
 (Sé had blan sala ka wépwézanté sé bon bagay-la sé  
 moun Bondyé-a ja fè-a.)

<sup>9</sup> Lè sala nanj-lan di mwen, “Mi sé pawòl-la  
 pou'w ékwi: Pa dé bon i bon pou sé moun-an yo  
 envité an mawiyaj Ti Mouton-an.” Nanj-lan di  
 mwen ankò, “Sé pawòl sala sòti an bouch Bondyé  
 menm.”

<sup>10</sup> Lè sala mwen tonbé ajounou an pyé nanj-lan  
 èk mwen té bésé tèt mwen atè pou té sa adowé'y,  
 mé nanj-lan di mwen, “Pa fè sa pyès. Mwen sé on  
 sèvant menm kon ou épi kon tout sé fwè'w-la ki ja  
 kwè an sé pawòl-la Jézi Kwi té moutwé-a. Sé pawòl  
 sala sé lavéwité. Sé Bondyé ou ni pou adowé!”

Konmisyon-an sé pwofèt-la té ka di-a sòti an  
 lavéwité sala Jézi té moutwé-a.

### *Moun-an Ki Té Anlè Chouval Blan-an*

<sup>11</sup> Lè sala mwen wè an lapòt ouvè an syèl, èk  
 ki sa mwen ka wè pasé an chouval blan! Yo ka  
 kwiyé moun-an ki té asid asou'y-la Moun-an Ou  
 Sa Toujou Konfyé-a Ki Ka Palé Lavéwité-a. I dwèt  
 an jijman'y èk lè i ka goumen ladjè. <sup>12</sup> Zyé'y ka  
 kléwé kon flanm difé, èk i té ni an pil kouwonn anlè

tèt li. I té ni an non ékwi anlè'y mé pyès moun pa konnèt non sala antiwan li yonn. <sup>13</sup> I té ni on had ki benyen an san anlè'y èk yo té ka kwiyé'y Pawòl Bondyé-a. <sup>14</sup> Tout sòlda ki an syèl té ka swiv li, yo té abiyé èk had blan ki nèt épi yo tout té asou chouval blan. <sup>15</sup> An sab ki byen filé té ka sòti an bouch li. I kay sèvi sab sala pou genyen ladjè-a kont sé nasyon-an. I kay sèvi an baton wa ki fèt an fè pou'y sa kondwi sé nasyon-an. I kay piní yo èk gwan waj Bondyé ki ni tout pouvwa-a. Sa kay fèt menm kon lè an moun ka kwazé sé fwi-a an twou-a koté yo ka pijé yo pou fè diven-an. <sup>16</sup> Asou had li épi asou tjwis li té ni an non ékwi. Non-an sé "Wa tout wa èk Mèt tout mèt."

<sup>17</sup> Lè sala mwen wè an nanj ki té doubout anlè sòlèy-la. I té ka kwiyé tout sé jibyé-a ki ka volé byen ho an syèl-la èk i di yo fò, "Vini ansanm èk pwépawé pou manjé an gwo fèt Bondyé-a. <sup>18</sup> Vini manjé kò sé wa-a èk sé konmandè-a èk sé sòlda-a. Vini manjé vyann sé chouval-la épi kò sé moun-an ki anlè sé chouval-la, kò tout sé moun-an, moun ki èslav kon moun ki lib, gwan kon piti."

<sup>19</sup> Lè sala mwen wè bét-la épi sé wa latè-a épi sé sòlda yo-a. Yo tout té ja asanblé ansanm pou té sa goumen ladjè kont moun-an ki té anlè chouval blan-an èk kont sé moun-an ki té ka swiv li-a. <sup>20</sup> Mé yo pwan bét-la pwizonnyé, ansanm èk fo pwòfèt-la ki té ka fè tout sé miwak-la an pwézans bét-la. Sété épi sé miwak sala i té ka kwennen sé moun-an ki té ni mak bét-la épi ki té ka adowé imaj bét-la. Yo pwan bét-la épi fo pwòfèt-la èk yo jété yo tou vivan an létan difé-a koté souf ka bwilé-a. <sup>21</sup> Sab-la ki té ka sòti an bouch moun-an ki té asou chouval blan-

an té tjwté tout sé lézòt sòlda-a. Lè sala tout sé jibyé-a vini èk yo manjé kò sé moun-an jis tan bouden yo té wèd.

## 20

### *Yo Anchenné Satan Pou An Mil Lanné*

<sup>1</sup> Mwen wè an lòt nanj ki té sòti an syèl désann. I té ni laklé twou-a ki pa ni bout-la épi an gwo chenn an lanmen'y. <sup>2</sup> Nanj-lan tjenbé gwo sèpan-an ki té la dépi lontan-an yo té ka kwiyé Satan èk Denmou-an. Nanj-lan anchenné'y <sup>3</sup> èk i jété'y an gwo twou-a ki pa ni bout-la èk i laklé lapòt-la épi i mété an stanp anlè lapòt-la pou pyèsonn pa sa tiwé'y-la. I kay wèsté la pou yon mil (1000) lanné èk i pa kay sa chapé an twou sala koté yo té mété'y-la pou'y sa kwennen sé nasyon latè-a pou jis tan mil lanné sala bout. Lè mil lanné-a bout, yo kay ladje'y pou an ti tak tan.

<sup>4</sup> Mwen wè tibwen chèz wa èk la té ni moun asid anlè yo. Bondyé té ja ba yo pouvwa pou yo sa jijé. Mwen wè lam sé moun-an yo té koupé tèt-la paski yo té di yo kwè an Jézi Kwi èk yo té ka di sé moun-an pawòl Bondyé. Yo pa té adowé bèt-la ni imaj li, épi yo té wifizé pwan mak li asou fon yo ében asou lanmen yo. Sé moun sala ki té ja mò-a wésisité épi yo té ka kondwi épi Jézi Kwi pou yon mil lanné.

<sup>5</sup> Sa sé pwèmyé wézèwèksyon-an. Lèstan sé mò-a pa wésisité pou jis tan mil lanné sala té bout. <sup>6</sup> Pa dé bon i bon pou sé moun sala ki wésisité an pwèmyé wézèwèksyon-an. Yo sé sa Bondyé yonn. Dézyenm lanmò-a pa ni pouvwa pou sa touché yo. Yo kay vini pwèt ki ka sèvi Bondyé épi Jézi Kwi èk yo kay kondwi épi'y pou yon mil lanné.

*Satan Pèdi Batay-la*

<sup>7</sup> Lè mil lanné-a bout yo kay ladjé Satan sòti an pwizon'y-lan. <sup>8</sup> I kay pasé an tout kat kwen latè-a épí i kay kwennen sé nasyon-an, sa sé Gòg èk Magòg-la. I kay fè yo asanblé adan an sèl plas pou yo sa goumen ladjè kont Bondyé. La kay ni sòlda menm kon gwenn sab ki bò lanmè-a. <sup>9</sup> Yo maché asou tout latè-a èk yo asanblé oliwon plas-la koté sé moun Bondyé-a ka wèsté-a épí oliwon vil-la Bondyé enmen-an. Mé difé sòti an syèl épí i détwi tout sé sòlda Satan-an. <sup>10</sup> Lè sala yo tjenbé Denmou ki té ka kwennen sé nasyon-an èk yo jété'y an létan difé-a, koté ki ni souf ka bwilé-a. Sété menm koté-a yo té ja jété bèt-la èk fo pwòfèt-la. Yo kay soufè lajouné kon lannwit pou tout tan èk pou tout tan.

*Dènyé Jijman-an*

<sup>11</sup> Lè sala mwen wè an gwan chèz wa ki blan, èk an moun té asid anlè'y. Épi syèl-la èk latè-a dispawèt nèt douvan'y. Pyès moun pa té wè yo ankò. <sup>12</sup> Mwen wè sé moun-an ki té ja mò-a, piti kon gwan, yo té doubout douvan gwan chèz wa-a. La té ni tibwen liv ki té ouvè. La té ni an lòt liv ki té ouvè, liv-la ki té ni non sé moun-an ki ni lavi étonnèl-la. Épi moun-an ki asid asou gwan chèz blan-an jijé tout sé moun-an ki té ja mò-a asou sé bagay-la yo té ja fè-a, sé bagay-la ki té ékwi an sé liv-la. <sup>13</sup> An tan sala lanmè-a ladjé tout moun mò ki té andidan'y, épí lanmò èk plas-la koté sé mò-a yé-a ladjé tout moun mò yo té ni. Épi moun-an ki té asid asou gwan chèz blan-an jijé yo tout asou sé bagay-la yo té ja fè-a. <sup>14</sup> Lè sala yo pwan lanmò épí plas-la

koté sé mó-a yé-a èk yo jété yo an létan difé-a. Létan difé sala sé dézyenm lanmó-a. <sup>15</sup> Népòt moun ki pa ni non'y ékwi an liv lavi étonnèl-la, yo pwan'y èk yo jété'y an létan difé-a.

## 21

### *An Syèl Èk An Latè Nèf*

<sup>1</sup> Pwèmyé syèl-la èk latè-a té dispawèt épi lanmè-a té dispawèt tou. Lè sala mwen wè an syèl épi an latè nèf. <sup>2</sup> Mwen wè vil-la ki pou Bondyé yonnan, sa sè Jérouzalèm nèf-la, kon i té ka désann sòti an pwézans Bondyé. Vil sala té kon an madanm ki abiyé pou'y alé mayé èk mawi'y. <sup>3</sup> Mwen tann an vwa ki sòti koté gwan chèz wa-a yé-a. Vwa-a palé fò, i di “Gadé, Bondyé ja vini viv anpami lézòm. I kay viv épi yo èk yo kay vini moun li. Bondyé menm kay wèsté anpami yo épi i kay Bondyé yo. <sup>4</sup> I kay swiyé tout dlo ki an zyé yo. La pa kay ni lanmó ankò. La pa kay ni lapenn ében pléwé ében soufwans ankò, paski tout sé vyé bagay sala ja dispawèt.”

<sup>5</sup> Lè sala moun-an ki té asid asou gwan chèz wa-a di mwen, “Gadé, mwen ka fè tout bagay nèf.” I di mwen ankò, “Ékwi sé bagay sala paski sé pawòl sala sé lavéwité, épi ou sa toujou apiyé anlè yo.”

<sup>6</sup> I di mwen, “Tout bagay fini fèt. Sé mwen ki Alfa épi Oméga, koumansman-an épi finisman-an. Mwen kay bay népòt moun ki swéf dlo ki sòti an sous dlo-a ki ka bay lavi étonnèl-la, èk i pa kay ni pou péyé dé sou pou sa. <sup>7</sup> Népòt moun ki genyen batay-la kont movèzté kay wisivwè sé bagay sala. Mwen kay Bondyé'y èk i kay gason mwen. <sup>8</sup> Mé

sé moun-an ki kwapon-an, moun ki tounen kont mwen, moun ki ka fè mové, moun ki ka tjwé moun, moun ki ka kouwi vyé lavi, moun ki ka fè tjenbwa, moun ki ka adowé imaj èk tout moun ki ka manti, yo tout kay ni plas yo an létan difé-a koté ki ni souf ka bwilé pou tout tan. Sa sé dézyenm lanmò-a.”

<sup>9</sup> Yonn an sèt nanj-lan ki té ni sèt bòl-la ki té ni sèt dènyé modisyon-an vini épi i di mwen, “Vini, èk mwen kay moutwé’w fi-a Ti Mouton-an kay mayé-a.” <sup>10</sup> Lèspwi Bondyé désann anlè mwen èk nanj-lan pòté mwen mouté anlè tèt an gwo mòn ho, èk i moutwé mwen Jérouzalèm, vil-la ki pou Bondyé yonn-an, kon i té ka désann sòti an pwézans Bondyé. <sup>11</sup> Klèté Bondyé té andidan’y épi vil-la té ka kléwé an pil, menm kon an bél diyanman ki chè an pil. I té klè kon kwistal. <sup>12</sup> I té ni on gwo bawad ho oliwon vil-la épi i té ni douz bayè. La té ni on nanj an chak sé bayè-a ka fè gad, épi non douz bwanch fanmi-an ki an nasyon Izwayèlla té ékwi asou sé bayè-a. <sup>13</sup> La té ni twa bayè asou chak koté vil-la. La té ni twa an sòlèy lévan, twa an sòlèy kouchan, twa pa anho èk twa pa anba. <sup>14</sup> Fondasyon bawad vil-la té fèt anlè douz wòch. Anlè douz wòch sala té ni non douz zapòt Ti Mouton Bondyé-a.

<sup>15</sup> Nanj-lan ki té ka palé épi mwen-an té ni on ti baton ki té fèt an lò pou miziwé vil-la, bayè-a, èk bawad-la ki oliwon vil-la. <sup>16</sup> Vil-la té kawé, londjè’y èk gwandè’y té menm mizi. Nanj-lan pwan baton-an èk i miziwé vil-la. Londjè’y sétè yon mil senk san (1500) lyé épi hòtè’y épi gwandè’y sétè menm mizi-a. <sup>17</sup> Nanj-lan miziwé bawad-la

ki té oliwon vil-la. I té ni dé san sèz (216) pyé an mannyè moun ka miziwé.\* <sup>18</sup> Bawad sala té fèt èk jaspa. Vil-la menm té fèt èk bon lò. I té klè kon kwistal. <sup>19</sup> Fondasyon bawad vil-la té ni tout diféwan koulè wòch ki chè an chay. Pwèmyé wòch fondasyon-an té an jaspa. Dézyenm-lan té an safaya. Twazyenm-lan té an agèt. Katyenm-lan té an èmral. <sup>20</sup> Senkyenm-lan té an onniks. Sizyenm-lan té an kònilyan. Sètyenm-lan té an kwòts. Ywityenm-lan té an bèril. Névyenm-lan té an topaz. Disyenm-lan té an krisopaz. Wonzyenm-lan té an jasin. Douzyenm-lan té an anmefis. <sup>21</sup> Douz bayè vil-la té fèt èk bèl bijou. Chak sé bayè-a té fèt épi an gwenn bijou. Lawi vil-la té fèt èk bon lò ki té klè kon kwistal.

<sup>22</sup> Mwen pa wè pyès kay yo ka adowé Bondyé an vil sala. Bondyé Senyè-a, ki ni tout pouvwa-a, épi Ti Mouton-an toujou la, kon sa pyèsonn pa bizwen pyès kay pou adowé yo. <sup>23</sup> Vil sala pa bizwen klèté sòlèy-la ében lalin-an paski klèté Bondyé ka kléwé la, épi sé Ti Mouton-an ki lanp vil-la. <sup>24</sup> Tout nasyon ki an latè-a kay wè klèté pou yo sa maché, èk sé wa-a ki an latè-a kay mennen wichès yo an vil sala. <sup>25</sup> Bayè vil-la pa kay janmen fèmé, i kay wèsté ouvè tout lè paski la pa kay ni nwèsè. <sup>26</sup> Yo kay mennen tout wichès èk tout bèl bagay sé nasyon-an an vil-la. <sup>27</sup> Mé anyen ki pa bon pa kay antwé an vil-la, ni pyèsonn ki ka fè mové ében ki ka manti. Sé

---

\* <sup>21:17</sup> Londjè'y sétè yon mil senk san (1500) lyé...an mannyè moun ka miziwé. An langaj Grik-la londjè, gwandè épi hòtè vil-la té ni 12 mil stadia épi bawad-la ki oliwon vil-la té ni 144 kyoubit; pitèt sé limowo sala ni an sigwé andidan yo.

sèlman moun ki ni non yo ékwi an liv Ti Mouton-an,  
liv lavi étonnèl-la, ki kay antwé an vil sala.

## 22

<sup>1</sup> Nanj-lan moutwé mwen lawivyè dlo-a ki ka bay moun lavi étonnèl-la. Dlo-a ka kléwé menm kon kwistal. I ka sòti anba gwan chèz-la koté Bondyé èk Ti Mouton-an ka kondwi-a. <sup>2</sup> I ka désann an mitan lawi-a ki an vil-la. Asou toulé dé bòdaj lawivyè-a ni pyé bwa-a ki ka bay lavi étonnèl-la. I ka pòté fwi douz fwa pa lanné, yon fwa chak mwa. Yo ka sèvi fèy li pou djéwi sé nasyon-an. <sup>3</sup> Anyen Bondyé modi pa kay antwé an vil-la. Gwan chèz-la koté Bondyé épi Ti Mouton-an ka kondwi-a kay la, épi sé moun li-an kay adowé'y la. <sup>4</sup> Yo kay wè fidji'y épi i kay ékwi non'y asou fon yo. <sup>5</sup> La pa kay ni nwèsè an vil sala. Moun pa kay bizwen lanp ében klèté sòlèy-la ankò paski sé Bondyé Senyè-a menm ki kay klèté yo, épi yo kay kondwi pou tout tan èk pou tout tan épi Bondyé.

### *Jézi Ka Vini Talè*

<sup>6</sup> Nanj-lan di mwen, “Sé pawòl sala sé lavévité, ou sa toujou apiyé anlè yo. Sé Bondyé Senyè-a ki té voyé lèspwi'y anlè sé pwòfèt-la pou yo té sa palé pawòl li, èk sé li ki voyé nanj li pou té moutwé sé sèvant li-a sé bagay-la ki ni pou fèt touswit-la.”

<sup>7</sup> Jézi di, “Gadé, mwen ka vini touswit! I bon an pil pou moun ki obéyi pawòl Bondyé ki ékwi an liv sala.”

<sup>8</sup> Mwen menm Jan ja tann èk wè tout sé bagay sala. Lè mwen wè èk tann yo, mwen tonbé ajounou an pyé nanj-lan ki té moutwé mwen sé

bagay sala, èk mwen bésé tèt mwen atè pou mwen té sa adowé'y. <sup>9</sup> Mé i di mwen, "Pa fè sa pyès! Mwen sé an sèvant menm kon ou èk fwè'w, sé pwòfèt-la, èk tout moun ki obéyi sé pawòl-la ki ékwi an liv sala. Sé Bondyé ou ni pou adowé."

<sup>10</sup> I di mwen ankò, "Pa séwé pawòl Bondyé ki an liv sala, paski mwen vlé sé moun-an konnèt yo. Tan-an sé bagay sala kay fèt-la ka vini touswit. <sup>11</sup> Kité moun-an ki mové-a kontiné fè mové'y. Kité moun-an ki malpwòp-la kontiné viv vyé lavi'y, mé kité moun-an ki dwèt-la kontiné fè bagay ki dwèt èk kité moun-an ki ka viv pou Bondyé yonn-an kontiné viv pou Bondyé yonn."

<sup>12</sup> Jézi di, "Gadé, mwen ka vini touswit! Mwen ka mennen péyiman mwen épi mwen pou sa bay chak moun sa yo méwité-a. <sup>13</sup> Sé mwen ki Alfa épi Oméga, pwèmyé-a èk dènyé-a, koumansman-an épi finisman-an."

<sup>14</sup> Pa dé bon i bon pou moun ki lavé had yo nèt. Sé yo mwen kay bay pèwmisyon pou pasé an bayè-a pou antwé an vil-la épi pou manjé fwi pyé bwa-a ki ka bay lavi-a. <sup>15</sup> Mé sé mové moun-an ki kon chyen-an, èk sé tjenbwatè-a, èk moun ki ka kouwi vyé lavi, èk moun ki ka tzwé moun, èk moun ki ka adowé imaj, èk moun ki ka manti èk ki enmen manti tout lè, tout moun ki ka fè sé bagay sala kay ni pou wèsté dèwò vil-la.

<sup>16</sup> "Mwen Jézi ja voyé nanj mwen koté zòt pou'y sa di zòt sé bagay sala an sé légliz-la. Sé mwen ki désandan Wa David-la. Sé mwen ki étwal lé bonmaten-an ki ka kléwé an chay-la."

<sup>17</sup> Lèspwi Bondyé épi fi-a ki mayé-a di, "Vini."

Kité tout moun ki tann sé pawòl sala di, "Vini."

Kité tout moun ki swèf vini, kité tout moun ki vlé dlo-a ki ka bay lavi étonnèl-la vini pou yo sa wisivwè dlo sala pou anyen.

*Dènyé Pawòl Jan*

<sup>18</sup> Mwen Jan ka vèti tout moun ki tann pawòl Bondyé ki ekwi an liv sala: Si ou mété anyen anlè sé pawòl-la, Bondyé kay mété sé modisyon-an ki ekwi an liv-la asou sé pinisyon-an ou kay jwennan. <sup>19</sup> Si ou tiwé anyen anlè pawòl Bondyé-a ki ekwi an liv sala, Bondyé pa kay kité'w antwé an vil li-a èk manjé fwi pyé bwa-a ki ka bay lavi étonnèl-la, vil-la èk fwi pyé bwa-a ki ekwi an liv sala.

<sup>20</sup> Jézi Kwi ki ka moutwé tout sé bagay sala sé lavéwitè-a ka di, “Wi, ou pé asiwé mwen ka vini touswit!”

Amén. Vini, Senyè Jézi!

<sup>21</sup> Mwen ka pwédyé pou Senyè Jézi voyé lagwas li anlè zòt tout.

**Tèstèman nèf-la: Épi an posyòn an liv samz-la  
New Testament in Saint Lucian Creole French (Saint  
Lucian Creole French New Testament)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saint Lucian Creole French

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Saint Lucian Creole French [acf]

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Saint Lucian Creole French

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
4e95dafa-9176-5dc5-b195-5b74bb019f07